

О. А. БЕССОНОВА, А. Г. ГИЛЬДЕБРАНД, Б. А. ИВАНОВ,
М. М. ФРАДКИН

СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ СЛОВАРЬ

Справочник

ИЗДАНИЕ ВТОРОЕ

ГОСУДАРСТВЕННОЕ УЧЕВНО-ПЕДАГОГИЧЕСКОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО
МИНИСТЕРСТВА ПРОСВЕЩЕНИЯ РСФСР
Москва 1959

ПРЕДИСЛОВИЕ КО ВТОРОМУ ИЗДАНИЮ

Со времени выхода последнего издания Стенографического словаря-справочника (Учпедгиз, 1952) прошло более пяти лет. За эти годы в словарном составе языка появились новые слова и устойчивые словосочетания. Без дополнительной сокращённой записи их трудно обойтись при стенографировании быстрой речи. Одновременно отпала необходимость в сокращённом написании некоторых слов и словосочетаний, так как распространение их в нашей речи значительно уменьшилось. Эти изменения нашли своё отражение в настоящем издании словаря-справочника.

Написаны своё отражение в словаре и те изменения, которые внесены в учебные пособия по стено графии, изданные после 1952 года Учпедгизом и курсами ГЗОС.

Словарь-справочник является учебным пособием для изучающих стено графию в професиональных целях на Центральных курсах заочного обучения стено графии (курсы ГЗОС) Министерства просвещения РСФСР и в очной сети стено графического образования. При составлении его был учтён опыт работы заочных и очных курсов.

Словарь окажет помощь и стено графам-практикам, которые могут использовать в своей работе ряд помечённых в нём сокращённых начертаний.

Словарь состоит из двух разделов. В первом разделе помещены сокращённые начертания отдельных слов, а во втором разделе — словосочетаний. После второго раздела приводится перечень географических названий, требующих сокращённой записи.

Словарь составлен в алфавитном порядке.

Приёмы сокращённой записи слов и словосочетаний подробно изложены в учебниках стенографии, в словаре же даны отдельные примечания к некоторым словам и словосочетаниям. В отличие от последнего издания эти примечания помещены в конце словаря в алфавитном порядке и под тем же номером, что стоит у слова, к которому относится это примечание.

Примечания даны к каждому из разделов.

Кроме того, в настоящем издании помещены более сокращённые обозначения, рекомендованные стенографами-практиками и преподавателями, но не вошедшие в ранее изданные учебные пособия. Эти дополнительные обозначения приведены в словаре рядом с ранее принятymi и могут быть применены в практике обучения и стенографирования. Они помечены в словаре звёздочкой (*).

Составители словаря просят направлять свои замечания и желания по адресу: Москва, центр, Хрустальный пер., д. 1, пом. 95, Центральные курсы ГЗОС.

А л ф а в и т

А В В Г Д Е Ж З И Й К Л М Н О Р С Т
У Ф Х Ц Ч Ш Щ Ъ Ы Ъ Э Ю Я

ОТДЕЛЬНЫЕ СЛОВА

А

абонемент		авиазавод ¹	
абонент ¹¹		авианосец ³⁶	
абсолютный		авиапромышленность ¹	
абстрактный		авиаразведка ¹	
авантгард		авиатранспорт ⁵³	
аванс		автобаза ²	
авантюра		автоблокировка ²	
август		автобус ³	

автозавод² а
автомат а
автоматизация а
автоматика а
автомобиль² а
автономия² а
автопокрышка² а
авторитет а
автосцепка² а
автотракторный² а
автотранспорт² а
агитатор а

агитация а
агитировать а
агитпункт а
аграрный а
агрегат а
агрессивный а
агрикультура а
агробиология а
агролаборатория а
агроном а
агрономический а
агрономия а

агротехника а
адвокат а
адвокатура а
административный¹⁰ а
администратор а
администрация а
адмирал а
адмиралтейство а
академик а
академия а
акклиматизация а
аккредитив а

аккредитованный а
аккумулятор а
аккуратность а
аккуратный а
актёр а
актив а
активист а
активность а
актуальный³ а
алгебра а
алебастр а
алфавит а

альпинизм	<i>90</i>	анатомия	<i>✓</i>
альпинист	<i>91</i>	анилин	<i>✓</i>
альтернатива	<i>92</i>	аннулировать	<i>✓</i>
алюминий	<i>93</i>	ансамбль	<i>✓</i>
амбулатория	<i>94</i>	антагонизм ⁴	<i>✓</i>
аммортизация	<i>95</i>	антагонистический ⁴	<i>✓</i>
ампер ⁷⁰	<i>A</i>	антивоенный ⁴	<i>✓</i>
амперметр	<i>A</i>	антиимпериалистический ⁴	<i>✓</i>
амплитуда	<i>96</i>	антинаучный ⁴	<i>✓</i>
ампула	<i>97</i>	антиобщественный ⁴	<i>✓</i>
анализ	<i>98</i>	антисанитарный ⁴	<i>✓</i>
анатомический	<i>99</i>	антисептика ⁴	<i>✓</i>

антрацит	<i>A</i>	артиллериия	<i>91</i>
апатит	<i>96</i>	археология ⁵	<i>✓</i>
аплодировать	<i>✓</i>	архив ⁵	<i>✓</i>
аплодисменты	<i>9</i>	архипелаг ⁵	<i>✓</i>
аппарат	<i>✓</i>	архитектор ⁵	<i>✓</i>
аппаратура	<i>✓</i>	архитектура ⁵	<i>✓</i>
апрель	<i>✓</i>	арьергард	<i>✓</i>
аристократический	<i>✓</i>	аспирант	<i>✓</i>
арифметика	<i>✓</i>	аспирантура	<i>✓</i>
арифмометр ³¹	<i>✓</i>	ассамблея	<i>✓</i>
арсенал	<i>✓</i>	ассигнование	<i>✓</i>
артиллерист	<i>✓</i>	ассигновка	<i>✓</i>

ассистент	<u>и</u>	аудитория	<u>з</u>
ассортимент	<u>и</u>	аэродина- мика ⁶	<u>з</u>
астроном	<u>и</u>	аэродром ⁶⁻⁶³	<u>з</u>
астрономия	<u>и</u>	аэронавига- ция ⁶	<u>з</u>
асфальт	<u>и</u>	аэроплан ⁶	<u>з</u>
атмосфера	<u>и</u>	аэропорт ⁶	<u>з</u>
*атом ⁷⁰	<u>и</u>	аэростат ⁶	<u>з</u>
аттестат	<u>и</u>	аэрофото- съёмка ⁶	<u>з</u>

Б

базис ¹⁷	<u>и</u>	банк	<u>и</u>
бактерия	<u>и</u>	барометр ³¹	<u>и</u>
баланс	<u>и</u>	батальон	<u>и</u>

батарея	<u>и</u>	бездарный	<u>и</u>
безвозвратный	<u>и</u>	беззаветный	<u>и</u>
безвозмездный	<u>и</u>	безграничный	<u>и</u>
безусловный	<u>и</u>	безуспешный	<u>и</u>
белокровие	<u>и</u>	бензин	<u>и</u>
бензол	<u>и</u>	бензохрани- лище	<u>и</u>
бережливость	<u>и</u>	безоговороч- ный	<u>и</u>
бесконечный	<u>и</u>	безопасность	<u>и</u>
бесперебойный	<u>и</u>	безоснова- тельный	<u>и</u>
бесповоротно	<u>и</u>	безответст- венный	<u>и</u>

бесощадный	<u>с</u>	благодарность	<u>ф</u>
беспреко- словно	<u>ч</u>	благодаря	<u>ф</u>
беспрепят- ственный	<u>с</u>	благополучие	<u>ф</u>
беспрерыв- ный	<u>с</u>	благоприят- ный	<u>б</u>
беспринцип- ный	<u>с</u>	благоразум- ный	<u>б</u>
беспроцент- ный	<u>ч</u>	благосостоя- ние	<u>б</u>
бесхозяй- ственность	<u>ч</u>	благоустрой- ство	<u>б</u>
бетон	<u>б</u>	близорукий	<u>б</u>
бетономе- шалка	<u>б</u>	блиндаж	<u>к</u>
библиотека	<u>б</u>	блюминг	<u>б</u>
библиоте- карь	<u>б</u>	боеприпасы	<u>б</u>
биссектриса	<u>б</u>	боеспособ- ность	<u>б</u>

боеспособный	<u>б</u>	* бригада	<u>б</u>
более ⁷⁰	<u>т</u>	* бригадир	<u>б</u>
больничный ¹⁰	<u>б</u>	броневик	<u>б</u>
больница	<u>б</u>	бронемашина	<u>б</u>
больше ⁷⁰	<u>т</u>	бронепоезд	<u>б</u>
* большевик	<u>б</u>	бронетанко- войский	<u>б</u>
большинство	<u>т</u>	бронетранс- портёр ⁵⁸	<u>б</u>
большой ⁷⁰	<u>т</u>	* брошюра	<u>б</u>
бомба	<u>б</u>	будем	<u>б</u>
бомбарди- ровка	<u>б</u>	будет	<u>б</u>
борьба	<u>б</u>	будете	<u>б</u>
ботаника	<u>б</u>	будто	<u>б</u>

буду

6

бухгалтерия

4

будут

6

был

6

будучи

6

быть

6

будущий

6

бюджет

6

буквально

6

буллетень

6

бульдозер

6

бюрократ

6

бумага

6бюрокра-
тизм6* буржуазия⁷6

бюрократия

6

бухгалтер

6

B

вагоноре-
монтный2вагонострои-
тельный2вагонострое-
ние2

важнейший

2

вакуум

21

вентилятор

29

варварский

21

вентиляция

2

вахта

21

вероятность

20

вахтёр

21

ветеринария

2

вдвоем

22

* вещества

27?

вдвойне

22

взаимность

2

вдохновение

29

взаимный

2

вдребезги

21взаимодей-
ствие⁸29

вдруг

20взаимозави-
симость⁸2

ведомство

29взаимозаме-
няемость⁸20

великолепный

22взаимоотно-
шения⁸29

волосинка

21взаимопо-
мощь⁸24

взгляд	3	внеочередной	36
виновник	27	внешкольный	27
витамин	21	внешний ⁹	27
влечение ²⁶	2	внимание	2
ВЛКСМ	2	внимательный	27
* вместе	22?	вновь	2
* вместимость	223	внутренний	2
* вместительность	222	внутри	2
* вместительный	223	внутриядер-	27
* вместо	222	вовлечение ²⁶	22
* вмешательство	223	вовсе	21
внезапный	26	водолечение	28

водонепроницаемый	26	возвышение	27
водопровод ⁴¹	26	возглавляющий	27
водород	20	воздух	2
водоснабжение	26	воздуходувка	27
водохранилище ⁵⁷	20	возможно	2
* воедино	262	возможность	2
военизированный	21	возник	21
военнослужащий	20	возникновение	27
военный	2	возобновить	27
военщина ⁶⁰	21	возобновление	27
войдь	22	вокруг	2
возвращение	22	вольт ⁷⁰	27

вольтметр³¹ 29
 вольфрам 20
 воображать 2-
 воображение 2~
 вообразить 25
 вообще 20
 воодушевление 27
 воплощение²⁴ 25
 вопреки 20
 вопрос⁷⁰ ?
 вопросы 2
 воскресенье 25

воспитание 2~
 воспитательный 2~
 восприятие 2
 восток 2
 впервые 21
 вперёд 26
 вплотную 20
 вполне 2~
 впоследствии 20
 * впредь 26, 2
 впрочем 2
 вражда 22

враждебный 22
 вразрез 20
 врапплох 29
 время 2
 невозможный 22
 воегда⁶⁹ 20
 несмертный 2~
 несмешанный 2~
 необщий 20
 необъемлющий 20
 несогласный 2
 нещадно 2~

вслед 2
 вспомогательный 2~
 встреча 2
 всяческий 21
 втихомолку 21
 вторичный 2
 вторник 21
 второстепенный 22
 втрое 23
 ВЦСПС 2~
 выгодный 21
 выгрузка¹² 20

выдвигать 23
 выдвиженец 22
 выдержка 23
 выезд 21
 вынуждать 20
 выполнение 21
 выработка 20
 высокий 20
 высококачественный 22
 высококвалифицированный 21
 высокопродуктивный ¹⁰ 24

высокопроизводительный 27
 высокоразвитый 22
 высокосознательный 27
 высокочастотный 26
 высший 2
 выше 2
 вышеизложенный 22
 вышеприведённый 25
 вышеуказанный 21
 вышеупомянутый 22
 вязальщица 21

Г
 габарит 16
 газета 1
 гавгольдер 19
 газогенератор 17
 газопровод ¹¹ 16
 Гальванизация 21
 гвардеец 17
 гвардия 1
 гармония 16
 гентар 1
 гемоглобин 14

генерал 1
 генератор 19
 генетика 11
 геологоразведка 10
 герметичность 10
 гибкий 1
 гибкость 1
 гигант 1
 гидравлика 11
 гидравлический 11
 гидролиз ¹³ 19

гидрометео-	
рология	
гидроресур-	
сы	
гидротур-	
бина	
*гидроэлект-	
ростанция	
*гидроэлект-	
роэнергия	
гимнаст	
гимнастика	
гипербола	
гипотеза	
гипotenуза	
глава	
главк	

главноко-	
мандующий	
главный	
глубина	
глубже	
глубокий	
говорить	
год	
годичный	
годовщина	
головокру-	
жение	
головокру-	
жительный	
гораздо	

горизонт	
горноруд-	
ный	
горняк	
господство	
государствен-	
ный	
государство	
градус	
граждане	
гражданин	
гражданка	
граждан-	
ский	
грамматика	

грамотность	
гранит	
граница	
график	
графика	
громадный	
громкогово-	
ритель	
грузовик	
грузообо-	
бот	
грузоподъ-	
ёмность	
группировка	
грязелече-	
ние	

Д

дальневосточный	<u>6</u>	дееспособность	<u>и</u>
двигатель	<u>о</u>	дежурный	<u>о</u>
двигать	<u>в</u>	дезертир	<u>о</u>
двигаться	<u>и</u>	дезинфекция	<u>о</u>
двойной	<u>2</u>	дезинформация	<u>о</u>
двойственный	<u>2</u>	дезорганизация	<u>1</u>
двойкий	<u>21</u>	действенность	<u>2</u>
двурушник	<u>2</u>	действительность	<u>2</u>
двурушничество	<u>2</u>	действительный ⁷⁰	<u>2</u>
двухосный	<u>2</u>	декабрь	<u>1</u>
девальвация	<u>о</u>	декалитр	<u>о</u>

декларация	<u>о</u>	департамент	<u>6</u>
делегат	<u>е</u>	депутат	<u>о</u>
делегация	<u>е</u>	депутация	<u>о</u>
демилитаризация	<u>о</u>	деревня	<u>о</u>
* демократ	<u>о</u>	дерево	<u>о</u>
* демократический	<u>о</u>	деревообделочный	<u>о</u>
* демократия	<u>о</u>	деревообрабатывающий ⁴²	<u>о</u>
демонстрант	<u>о</u>	деревообработка ⁴²	<u>о</u>
* демонстрация	<u>о</u>	держава	<u>з</u>
демонтаж	<u>о</u>	десятилетие ²⁵	<u>10</u>

декатилетка	<u>10</u>	диафрагма	<u>16</u>
десяток	<u>11</u>	диверсант	<u>12</u>
деталь	<u>12</u>	диверсия	<u>13</u>
дефект	<u>11</u>	дивизия	<u>14</u>
дефицит	<u>12</u>	дидактика	<u>15</u>
деятель	<u>10</u>	дидактический	<u>11</u>
деятельность	<u>1</u>	дизель-мотор	<u>16</u>
деятельный	<u>2</u>	диктатор	<u>17</u>
диагностика	<u>18</u>	диктатура	<u>1</u>
диалектика	<u>19</u>	динамика	<u>17</u>
диалектический	<u>19</u>	динамо	<u>6</u>
диаметр	<u>18</u>	*динамо-машина	<u>один</u>

дипломат	<u>1</u>	для ⁷⁰	<u>1</u>
дипломатия	<u>11</u>	дневник	<u>один</u>
директива	<u>2</u>	* доброволец	<u>один</u>
директор	<u>3</u>	* добровольный	<u>один</u>
дирижёр	<u>82</u>	* доброкачественный	<u>один</u>
дискуссия	<u>1</u>	* добросовестный	<u>один</u>
диспансер	<u>18</u>	* добрый	<u>один</u>
диспетчер	<u>11</u>	договор	<u>7</u>
днепропортический	<u>5</u>	доклад	<u>8</u>
дисциплина	<u>4</u>	документооборот ³⁸	<u>17</u>
дифференциал	<u>2</u>	долг	<u>6</u>
дифференцирование	<u>11</u>	долго	<u>6</u>

долголетие ²⁵	<u>б</u>	достаток	<u>п</u>
долголетний	<u>б</u>	достаточно	<u>п</u>
долгосрочный	<u>п</u>	достигали	<u>п</u>
должен	<u>б</u>	достигли	<u>п</u>
должность	<u>п</u>	достигнуть	<u>п</u>
доллар ⁷⁰	<u>п</u>	драгоценный	<u>п</u>
доминион	<u>п</u>	драматург	<u>п</u>
домостроение	<u>п</u>	древесина	<u>п</u>
дополнение	<u>п</u>	древонасаджение	<u>п</u>
допрос	<u>п</u>	другой	<u>п</u>
доработка	<u>п</u>	дружба	<u>п</u>
досрочный	<u>п</u>	дюралюминий	<u>п</u>

E	
* единица ¹⁴	<u>б</u> <u>п</u>
* единственный	<u>п</u> <u>и</u>
* единство	<u>п</u> <u>и</u>
* единовременный ¹⁴	<u>п</u> <u>и</u>
* единодушный	<u>п</u> <u>и</u>
* единоличник	<u>п</u> <u>и</u>
ежедневный	<u>п</u> <u>и</u>
* единомышленник	<u>п</u> <u>и</u>
если	<u>и</u>
* единонаучное	<u>п</u> <u>и</u>
естественный	<u>п</u>
* однообразно	<u>п</u> <u>и</u>
естествознание	<u>п</u>
* однообразный	<u>п</u> <u>и</u>
естествоиспытатель	<u>п</u>

Ж

железнодорожник	<u>21</u>	* животновод	<u>23 23</u>
железо	<u>2</u>	* животноводство	<u>27 3</u>
железобетон	<u>26</u>	* животрепещущий ¹⁵	<u>200 2</u>
женщина	<u>2</u>	жизнерадостный	<u>200</u>
жёсткий	<u>21</u>	жизнесспособность	<u>212</u>
жестокий	<u>21</u>	жилищно-строительный	<u>29</u>
* живопись ¹⁵	<u>20 20</u>	жилплощадь	<u>28</u>
* животворный	<u>22 2</u>	жилстройтельство	<u>29</u>
животное	<u>22 2</u>	журнал	<u>20</u>

З

заблаговременный	<u>22</u>	заготовка	<u>1</u>
заболевае-мость	<u>25</u>	заграница	<u>28</u>
заботливость	<u>25</u>	задача	<u>1</u>
заботливый ²⁷	<u>22</u>	задолго	<u>10</u>
занедуший	<u>2</u>	заимствова-вать	<u>2</u>
занесение	<u>2</u>	заинтересо-ванность	<u>2</u>
зависимость	<u>2</u>	займодержа-тель	<u>22</u>
занимый	<u>2</u>	заканчивать	<u>2</u>
заниент	<u>2</u>	закон	<u>1</u>
завод	<u>20</u>	законода-тельный	<u>22</u>
заговор	<u>2</u>	закономер-ный	<u>22</u>

законопроект	<i>м</i>	заочный	<i>л</i>
закончить	<i>т</i>	запад	<i>л</i>
закрепление	<i>л</i>	западноевро- пейский	<i>л</i>
закупка	<i>м</i>	запрос	<i>л</i>
замедлен- ный	<i>л</i>	запросить	<i>л</i>
заместитель	<i>л</i>	заработать	<i>л</i>
замечание	<i>л</i>	заработка	<i>л</i>
замечатель- ный	<i>л</i>	заседание	<i>л</i>
занимател- ный	<i>л</i>	заслужи- вающий	<i>л</i>
заново	<i>л</i>	засухоустой- чивость	<i>л</i>
занятие	<i>л</i>	затем	<i>л</i>
заодно	<i>л</i>	затоварива- ние	<i>л</i>

захват	<i>л</i>	землеполь- зование	<i>л</i>
захватчик	<i>л</i>	землеуст- ройство	<i>л</i>
защита	<i>л</i>	земля	<i>л</i>
защищать	<i>л</i>	земляной	<i>л</i>
заявить	<i>л</i>	зенит	<i>л</i>
заявление	<i>л</i>	зерноочисти- тельный ¹⁶	<i>л</i>
звуконепро- ницаемый	<i>л</i>	зернопо- стставка ¹⁶	<i>л</i>
одесь	<i>л</i>	зерносов- хоз ¹⁶	<i>л</i>
здравоокра- нение	<i>л</i>	зерносу- шилка ¹⁶	<i>л</i>
земельный	<i>л</i>	зернохрани- лище ⁵⁷	<i>л</i>
земледелие	<i>л</i>	зигзагооб- разный	<i>л</i>
земледель- ческий	<i>л</i>	зиждется	<i>л</i>

злободневый ззлоумышлен-
ник ззнаменитый ззнаменовать ззнаменосец⁸⁶ ззначение ззначитель-
ный ззоотехник ззоотехника з зрелище з

И

идеология ииждивенец ииждивенче-
ский иизвестие иизвестный иизвестняк иизвесть иизвлекать иизлишек иизменчивость иизображать иизображение иизобрази-
тельный иизолировал иизолировать иизолятор иизоляция иизотерми-
ческий иизрасходо-
ванный иизыскание иизыскивать и* иммунитет ииннова-
ция ииннова-
ционет иимпериали-
стический иимпорт иимпульс иинвентарь ииндекс ииндивиду-
альный ииндивидуум ииндустрия иинженер иинициатива иинициатор иинкримини-
ровать и

иногда

инспектор

инспекция

инстинкт

институт

инструктаж

инструктив-

инструктор

интеллигент

интеллиген-

интендант

интенсив-

интенсифи-

интернацио-

интернацио-

инфракрас-

инцидент

ион

ирригация

ископаемые

искусствовед

искусство-

исполнение

исследова-

иссякнуть

истекший

исток

источник

истребление

истребитель

исчезнове-

итак

К

какой

калькуляция

кандидат

кандидатура

каникулы

каникуляр-

канцелярия 4
 капитал и
 капитализм и
 капитало-
вложения и
 капиталь-
ный и
 капитулянт и
 капитуля-
ция и
 карбюратор и
 кардиналь-
ный и
 картофеле-
посадка и
 картофеле-
сажалка и
 картофель и

карточка и
 карточный и
 катастрофа и
 категория и
 каучук и
 каучуконос и
 каучуконос-
ный ^и
 квалифика-
ционный и
 квалифика-
ция и
 квалифици-
рованный и
 квалифици-
ровать и
 квартал и

квартира и
 киловатт и
 киловатт-час и
 килограмм и
 километр и
 кинемато-
графия ^и
 киноплёнка ^и
 киностудия ^и
 кинотеатр ^и
 кинофильм ^и
 кинош и
 кирин и

кислород и
 кислота и
 кислый и
 клеветниче-
ский и
 коалиция и
 когда и
 кодекс и
 кокс и
 коллектив и
 коллектор и
 колossalный и
 колхоз и

КОЛХОЗНИК	<i>o</i>	* комплекс	<i>for h</i>
КОЛХОЗНИЦА	<i>o</i>	* комплект	<i>fl h</i>
командиро- вать	<i>f</i>	компонент	<i>fla</i>
команди- ровка	<i>f</i>	* компрессор	<i>fo f</i>
комитет	<i>f</i>	комптометр	<i>fb</i>
коммунизм	<i>f</i>	комсомол	<i>fu</i>
коммуника- ция	<i>fu</i>	комсомолец	<i>ff</i>
коммунист	<i>f</i>	комсомолка	<i>fu</i>
коммуни- стический	<i>fl</i>	комсостав	<i>fe</i>
* коммута- тор	<i>fo f</i>	конденсатор	<i>fa</i>
компенсация	<i>fu</i>	коневодство	<i>fg</i>
компетент- ный	<i>fun</i>	конец	<i>f</i>

конечно	<i>f</i>	консультация	<i>fo</i>
конечный	<i>f</i>	контакт	<i>fl</i>
конкретизи- ровать	<i>f</i>	контингент ¹¹	<i>f</i>
конкретный	<i>f</i>	континент ¹¹	<i>fl</i>
конкурс	<i>fu</i>	контракт ²²	<i>ff</i>
консерва- тивный	<i>ff</i>	контроль	<i>f</i>
консервы	<i>fo</i>	контур	<i>fo</i>
констатация ⁴⁰	<i>fo</i>	конференция	<i>fl</i>
констатиро- вать	<i>fl</i>	конфискация	<i>fo</i>
конститу- ция ¹¹	<i>fl</i>	конфликт	<i>fo</i>
консул	<i>f</i>	концентра- ция	<i>ff</i>
консультант	<i>fr</i>	конъюнктура	<i>fo</i>

кооперация о
 кооператив о
 коопериро-
вание о
 координаты о
 координиро-
вать о
 корабле-
строение о
 кораблестрои-
тельный о
 кормозаго-
товки о
 корнеплоды о
 корпус о
 корректив о
 корректор о

корректура о
 котёл о
 котлован о
 котлострое-
ние о
 который о
 коэффициент о
 краеуголь-
ный ⁵⁶ о
 краснозна-
мённый ¹⁹ о
 красноре-
чие ¹⁹ о
 кратковре-
менный ²⁰ о
 краткосроч-
ный о
 кратчайший о

крахмало-
паточный о
 кредит о
 кредитоспо-
собность о
 кредитоспо-
собный о
 крекинг о
 крепильщик о
 крестьяне о
 крестьянин о
 крестьянка о
 крестьянство о
 призно о
 критерий о
 критик о
 критика о
 кровообра-
щение о
 кровопро-
литный о
 круглосу-
точный ²¹ о
 круговорот ²¹ о
 кругозор ²¹ о
 кругооборот ²¹ о
 кругосвет-
ный ²¹ о
 кружок о
 крупноблоч-
ный ²¹ о
 крупноплод-
ный ²¹ о

кто	<u>б</u>	культработа	<u>о</u>
кубометр	<u>кл</u>	культура	<u>о</u>
кукуруза	<u>л</u>	культур- ность	<u>ои</u>
кульмина- ционный	<u>ов</u>	курорт ²³	<u>ло</u>
культиватор	<u>д</u>	курс ²⁵	<u>ду</u>
культивация	<u>о</u>	кустарница	<u>ла</u>
Л			
лаборант	<u>ш</u>	легендар- ный	<u>эж</u>
лаборатория	<u>бл</u>	лёгкий	<u>эг</u>
лакокра- сочный	<u>овка</u>	легко	<u>эг</u>
лампа	<u>бл</u>	легче	<u>ел</u>
лауреат	<u>зар</u>	лейтенант ¹¹	<u>о</u>

лексика	<u>ш</u>	лесосплав	<u>ов</u>
лексикон	<u>ш</u>	лесоэкспорт	<u>о</u>
лектор	<u>о</u>	лечебница	<u>ев</u>
лекция	<u>о</u>	лечебный	<u>ех</u>
ленинизм	<u>о</u>	лётчик	<u>о</u>
ленинский	<u>о</u>	либерал	<u>об</u>
лесозаготови- тельный	<u>эж</u>	либо	<u>о</u>
лесозаготовки	<u>эз</u>	лидер	<u>о</u>
лесозащит- ный	<u>о</u>	ликвидаци- онный	<u>о</u>
лесопасаждо- ния	<u>о</u>	ликвидация	<u>о</u>
лесопоездоч- ный	<u>о</u>	литератор	<u>о</u>
лесоразработ- ки ¹¹	<u>о</u>	литература	<u>о</u>

литературо-
ведение

лихорадка

лицемерный

лицо

личность

лишение

лишний

лишь

лозунг

магазин

магистраль

локомобиль

локомотив

льновод

льноводство

льноволокно

льнотере-
билька

любовь

любопыт-
ный

М

максималь-
ный

максимум

маловаж-
ный²⁸

малограммий

малодуш-
ный²⁸милокро-
вие²⁸малолитра-
жный²⁸* малочи-
сленный²⁸манёвр²⁹минипуля-
ция²⁹манифест³⁰манифести-
ция²⁹манометр³⁰мануфак-
тура³¹

марганец

марксизм

марксист-
ский

мартен

маршрут

маслопро-
вод⁴¹

масштаб

математик

математика

математиче-
ский

материал

материализм

материалистический	<i>el</i>	медицина	<i>eo</i>
материальный	<i>e</i>	медленно	<i>eo</i>
* машина	<i>ej c</i>	медлительность	<i>eb</i>
* машинист	<i>ej eo</i>	между	<i>es</i>
* машинистка	<i>ej ej</i>	междудомашинный	<i>es</i>
* машиностроение	<i>ej e</i>	международный	<i>ea</i>
* машиностроитель	<i>ej ej</i>	междурядный	<i>eb</i>
* машиностроительный	<i>ej ej</i>	межконтинентальный	<i>ejm</i>
мгновение	<i>ej</i>	мелиоративный	<i>er</i>
мгновенно	<i>ej</i>	мелиорация	<i>eo</i>
медеплавильный	<i>eo</i>	* мелкобуржуазный	<i>el el</i>
медицинский	<i>eo</i>	мелкосоветнический	<i>el</i>

мелкосортный ³⁰	<i>ea</i>	месяц	<i>eu</i>
мелкотоварный ³⁰	<i>ej</i>	металл	<i>er</i>
мембрана	<i>et</i>	металловедение	<i>es</i>
меморандум	<i>ee</i>	металлоизделие	<i>ej</i>
менее	<i>er</i>	металлобрабатывающий	<i>eo</i>
меньше	<i>ej</i>	металлобработка	<i>eo</i>
меньшевик	<i>el</i>	металлрежущий	<i>es</i>
меньшевистский	<i>el</i>	* металлургия	<i>ej eo</i>
меньшинство	<i>ej</i>	метеоролог	<i>ej</i>
мероприятие	<i>eo</i>	метод	<i>e</i>
иностранение	<i>es</i>	методика	<i>el</i>
иностранение	<i>es</i>	методист	<i>el</i>

методичность *с*

метрополитен *с*

механизатор *ед*

механизация *ел*

механика *ед*

микробиология *есы*

микроорганизм *ед*

микроскоп *ед*

милитаризация *ед*

милитаризм *ед*

* минерал *ен ен*

минимальный *ен*

минимум *ер*

министерский *ед*

министерство *е*

министр *е*

миноносец³⁶ *ед*

минус *ен*

минута *ер*

мир *ю*

* мировоззрение *ед ед*

* миролюбие *ед ед*

* миро-созерцание *ед ё*

митинг³² *ед*

много⁷⁰ *х*

многократный *хв*

многолетний²⁵ *хв*

многомиллиардный *хв*

многомиллионный *хв*

многонациональный *хв*

многообещающий *хв*

многообразие *х-*

многообразный *х~*

многостаночник *х~*

многостаночный *х~*

многотиражий *хв*

многотысячный *х~*

многоугольник⁵⁵ *х*

многочисленный *х*

многочисленность *х~*

множество *хг*

мобилизационный *г*

мобилизация *г*

мобилизованный *г*

мог *г*

могла *д*

могли *д*

могло *дт*

могут	<u>es</u>	молодёжь	<u>e</u>
могучий	<u>ef</u>	молодняк	<u>eɪ</u>
могущество	<u>eg</u>	молотилка	<u>əl</u>
могущий	<u>əs</u>	момент	<u>eɪ</u>
модернизация	<u>əl</u>	моментальный	<u>ən</u>
модернизованный	<u>əl</u>	монография	<u>ɛfɪ</u>
может	<u>ə</u>	монополистический	<u>eət</u>
можно	<u>e</u>	монополия	<u>əl</u>
молекула	<u>eɪ</u>	монтаж	<u>ə</u>
молекулярный	<u>əz</u>	монтировать	<u>eɪ</u>
молниеносный	<u>əz</u>	монумент	<u>eɪ</u>
молодёжный	<u>əz</u>	монументальный	<u>eɪn</u>

* музыка	<u>eɪsɪk</u>
мукомольный	<u>eɪməl</u>
муниципальный	<u>eɪʃnəl</u>
мягкий	<u>eɪg</u>
мясозаготовки	<u>eɪzəgətəvki</u>
мясокомбинат	<u>eɪskəmbɪnæt</u>
мясопоставки	<u>eɪsəpəstævki</u>
н	
нагрузка ¹²	<u>eɪgrʌzka</u>
над(о)	<u>eɪd(o)</u>
надвигаться	<u>eɪdvɪgət'sæs</u>
надежда	<u>eɪdʒɛdə</u>

надлежать

вз

наметить

вс

надлежащий

в

намного

в

надолго

в

наоборот

в

надстройка

в

наподобие

в

наиболее

т

наполовину

т

наибольший

т

* например

вд

наилучший

т

наравне

в

наименее

в

народ

в

наименьший

т

насколько

т

накануне

в

настойчивый

т

наконец

т

настоящий

т

наметил

в

натиск

т

натура

в

* невмешательство

в

невыносимо

в

натуральный

в

недалёкий

в

национализация

т

недаром

в

национализм

внедействительный⁶⁷в

национальность

в

небросо-вестный

в

нация

в

недовольство

в

начальник

в

недовыполнение

вначертание⁶⁸в

недогрузка

внаш⁷⁰в

недолго

в

не

—

недопустимость

в

небольшой

т

недоразумение

в

недостаток н
 недостаточно н
 недосягаемый н
 неестественный н
 незавершённый н
 независимость н
 независимый н
 нездолго н
 незамедлительный н
 чезначительный ч
 незыблемый н
 неизвестный н

неизгладимый н
 неизменность н
 неизмеримо н
 неиссякаемый н
 неисчерпаемый н
 нейтрализитет н
 нейтральный н
 некогда н
 * некомплектный н
 некоторый н
 нелегальный н
 цельзая н

немаловажный²⁸ н
 немедленный н
 неминуемо н
 немного н
 немногочисленный н
 ненормальный н
 ненормированный н
 ненужный н
 необеспеченность н
 необоснованность н
 необходимый н
 необыкновенный н

необычайный н
 необычный н
 неограниченный н
 неоднократный н
 неоконченный н
 неотвратимый³³ н
 неотвязанный³³ н
 неотделимый³³ н
 неотложный³³ н
 неотлучный³³ н
 неотрывный³³ н
 неотступный³³ н

неотъем-
лемый ³³ н
непобеди-
мость н
непобеди-
мый н
непо-
движный н
непоколе-
бимый н
непосред-
ственный н
непрерыв-
ный н
неприем-
лемый н
неприкос-
новен-
ность н
неприкос-
новенный н
* непри-
мира-
мость н
* непри-
миримый н

неприступ-
ный н
неравенство н
неравномер-
ный н
неравнопра-
вие н
неравноцен-
ный н
неравный н
неразви-
той(ый) н
неразработан-
ный н
неразрешён-
ный н
неразрывный н
нерассмот-
ренный н
нерентабель-
ный н

нерешитель-
ность н
несколько н
несомненный н
несоответ-
ствие н
несравненно н
нет н
нетерпимый н
неторопли-
вый н
неточный н
нетрудоспо-
собный н
неудовлетво-
рительный н
неужели н
неурожай н
неустойчи-
вый н
неутомимый н
неуязвимый н
нефтеаппа-
ратура н
нефте-
добыча ¹³ н
нефтенос-
ный ³⁶ н
нефтепере-
гонный н
нефтепре-
работы-
вающий ⁴² н
нефтепре-
работка н
нефтепро-
вод ⁴¹ н
нефтепро-
дукты н

нефтепромы- сел	<i>ллл</i>	ничтожный	<i>л</i>
нефтеква- жина	<i>лк</i>	новаторство	<i>лг</i>
нефтехрани- лище ⁵⁷	<i>лл0</i>	нововведение	<i>лл</i>
нефть	<i>лл</i>	новостройка	<i>лс</i>
неэкономич- ный ¹⁰	<i>лл</i>	новшество	<i>л</i>
неэкономный	<i>лк</i>	новый	<i>л</i>
низменность	<i>лл</i>	номенклатура	<i>лс</i>
низменный	<i>лл</i>	номер	<i>л</i>
никак	<i>л</i>	норма	<i>лл</i>
никогда	<i>л</i>	нормальный	<i>лл</i>
никто	<i>л</i>	норматив	<i>лл</i>
николько ⁶⁵	<i>л</i>	нормирование	<i>лл</i>

нота	<i>л</i>	нравствен- ность	<i>лл</i>
нотариальный	<i>лл</i>	нужда	<i>лл</i>
нотариус	<i>лл</i>	нужно	<i>л</i>
ноябрь	<i>л</i>	нынешний	<i>л</i>
0			
обеспечение	<i>л</i>	обновление	<i>л</i>
обеспечить	<i>л</i>	обновить	<i>л</i>
область	<i>л</i>	обобщение	<i>л</i>
облегчение	<i>л</i>	обобществ- ление	<i>л</i>
облигация	<i>л</i>	обогатить	<i>л</i>
обнаруже- ние	<i>л</i>	обогащение	<i>л</i>
обнаружить	<i>лл</i>	оболочка	<i>л</i>

обороноспособность ¹⁵	<u>7с</u>
оборудование	<u>6</u>
обосновать	<u>7с</u>
обособленность	<u>7с</u>
обособленный	<u>7с</u>
обработка	<u>7</u>
образ	<u>—</u>
образец	<u>7</u>
образование	<u>—</u>
образовательный	<u>7</u>
обращение	<u>7с</u>
обсерватория	<u>7с</u>

обслуживание	<u>7с</u>
обслуживающий	<u>7с</u>
обстоятельство	<u>7с</u>
обширный	<u>7с</u>
общедоступный	<u>7с</u>
общеобразовательный	<u>7</u>
общественность	<u>7с</u>
общественный	<u>7с</u>
общество	<u>7</u>
общий	<u>7</u>
общность	<u>7</u>
обыкновенный	<u>7с</u>

объективный ¹⁰	<u>7с</u>
объявить	<u>7с</u>
объявление	<u>7с</u>
объект	<u>7с</u>
сбычно	<u>7с</u>
* обязанность	<u>7с</u>
* обязательность	<u>7с</u>
* обязательство	<u>7с</u>
овощехранилище ⁵⁷	<u>7с</u>
овцевод	<u>7с</u>
овцеводство	<u>7с</u>
оговорка	<u>7с</u>
ограничение	<u>7с</u>
ограниченность	<u>7с</u>
огромный	<u>7</u>
одинаковый	<u>7</u>
одинокий	<u>7</u>
одиночество	<u>7</u>
одиночка	<u>7</u>
однажды	<u>7</u>
однако	<u>7</u>
одновременный	<u>7с</u>
одногодичный	<u>7</u>
однолетний ²⁵	<u>7с</u>

однообра-
зие 1
однообраз-
ный 1
однород-
ный 2
* одобре-
ние 2
одолжение 0
одухотво-
рение 1
ожесточе-
ние 2
оздоровле-
ние 2
ознамено-
вать 1
оккупант 2
оккупация 2
оккупиро-
ванный 2

окончание 2
окончатель-
ный 2
оканчивать 2
округ 2
окружающий 2
октябрь 2
олицетворение 2
олицетворяю-
щий 2
он -
она 2
они 2
оно -

ООН 2
опасность 2
оперативный ¹⁰ 2
опередить 2
оппонент ¹¹ 2
оппортунизм ³⁴ 2
опроверг 2
опровергать 2
опрос -
опротестовать 2
оптимизм 2
опубликовать 2

орган 2
организатор 2
организаци-
онный 1
организация 1
орденоносец³⁶ 2
орденонос-
ный 2
оригинал 2
ориентиро-
ваться 2
ориентир 2
ориентиро-
вочный 2
осведомление 2
осведомлён-
ность 2

освидетельствование з
 освободить з
 освобождать з
 основа з
 основанный з
 основательный з
 основной з
 основоположник з
 особенность з
 особенный з
 особый з
 осуществление з

ответственный з
 отвлечение²⁶ з
 отдых з
 отечество з
 отзыв з
 отметить з
 отмечает з
 отнести³⁹ з
 относительный³⁹ з
 относиться з
 отношение³¹ з
 отображать з

отображение з
 отовсюду з
 отопление з
 отрасль з
 отсрочка з
 отставание³⁹ з
 отстайвание³⁹ з
 отсталость з
 отсутствие³⁹ з
 отсюда³⁹ з
 оттого з
 оттуда з

отчёт з
 отчёлливый²⁷ з
 офицер з
 официальный³ з
 оформление з
 охват з
 охватить з
 охватывать з
 очевидный з
 очень⁷⁰ з
 очередь з
 очистка з

П

параллелизм 11параллелепи-
пед 110параллело-
грамм 4параллель ⁷⁰ 11параллель-
ный 11парашют 67паритет 67парламент 6'парламентар-
ный 6^nпаровозоре-
монтный 6Рнпаровозо-
строение 6Р-партизан 6dпартийность 6Cпартийный 67партия 6/парторг 6jпассажир 6uлатриархаль-
ный ³ 6Lпатриотизм 6Jпацифизм 6yпедагог 6oпедагогика 6dпенсионер 69первейший 6' -первенство 6'первичный 6rпервоисточник 6Vпервоначаль-
ный 6hпервоочеред-
ной 6oпервостепен-
ный 6rперевод 6oперевозка 6gперевоспитани
6Jперевоспитать 6hперевыборы ⁴⁰ 66перевыполне-
ние ⁴⁰ 6nперевыполн-
ять ⁴⁰ 6hпереговоры 6yперед 6передатчик 6vпередать 6передача 6lпередовик 61передовица 6lпередовой 6gпередышка 6J

пережиток

12

период

1

переквалификация

1

периодический

1перемещение⁴⁴6перископ⁴⁴19

переоборудование

56

периферия

190

переподготовка

6

перпендикуляр

1

переработка

6

персонал

100

перераспределять

16

перспектива

100

перерасход

10

перфоратор

100

перерасчёт

10

песок

1

перестраховка

10

пессимизм

10

перестройка

10

пехота

1

переустройство

10

пирамида

10

пищеварение

10

плenum

10

план

1

плодовоощи

10

планета

10

плодородный

100

планировка

10плодотворный⁴⁸100

плановость

10

* площадка

100

планомерный

10

* площадь

100

пластмасса

10

пневматика

10

платёж

10

победа

10

платёжеспособность

10

победоносный

10

платёжеспособный

10

побольше

10

платформа

10

поведение

100

плацдарм

10

поверхность

100

по-видимому

и

повседневный

и

повсеместный

и

повсюду

и

повышать

и

повышение

и

поголовье

и

пограничный

ипогрузка¹²ипогрузочный¹²и

подвергать

и

подвиг

и

подглядаться

и

подготовка

и

поджигатель

и

подлежать

и

подлежащий

и

подобно

и

подразделение

и

подросток

и

подсолнечник

и

подсолнух

и

подхватить

и

подчёркивал

и

подчеркнуть

и

подшипник

и

подъёмник

и

поезд

и

поздно

и

поиски

и

поистине

и

* показатель

и

* показательный

и

покровительство

и

покупатель

и

покупка

и

полевод

и

полеводство

и

* полезащитный

и

поликлиника

и

политика

и

полководец

и

полновластный

и

полномочный

и

половина

и

положение

и

положительный

и

полтора

и

полуавтомат

лз

по-прежнему

кк

полупроводник

лс

популяризировать

лд

полуфабрикат

лз

попустительство

кг

помноженный

кк

поработление

лк

помогать

лб

поровну

л

помогли

лт

порождать

лк

помощник

лт

порожняк

лз

помощь

л

порядок

л

понедельник

лз

послевоенный

л

понемногу

лх

последний

л

пополнение

лк

последователь

лг

поправка

л

посредством

лк

постепенный

лк

почти

л

потенциал

лг

поэтому

л

потом

л

правдоподобный

лб

потомок

лт

правильно

л

потомство

лг

правительство

л

потому

л

праздник

лт

потребитель

л

практика

*л*потребление⁵⁴*л*

практический

л

потребность

л

превосходство

лб

почва

*л*превращение⁵⁴*лк*

почвовед

лк

превышение

лт

* почему

лт

предназначенный

л

предначер-
тание⁵⁸ ч
предоктябрь-
ский ч
предотвра-
щение²⁴ ч
предпосылка ч
предпочи-
тать ч
предпочте-
ние ч
предприни-
матель ч
предприни-
мать ч
предприятие ч
предрассудок ч
председатель ч
председа-
тельствую-
щий ч

представи-
тельство ч
представле-
ние⁶⁸ ч
представ-
лять⁶⁸ ч
предупре-
дить ч
предусмо-
треть ч
предыдущий ч
прежде ч
преждевре-
менный ч
президент ч
президиум ч
преимуще-
ство ч
премьер
(премьера) ч

пренебрегать ч
пренебрежи-
тельный ч
преобладаю-
щий ч
преобразова-
ние ч
преобразо-
вать ч
преобразую-
щий ч
преодоление ч
преподава-
тель ч
препятствие ч
претендент¹¹ ч
претензия ч
претенциоз-
ность ч

преумень-
шение ч
преуспева-
ние ч
precedent ч
прибли-
жаться ч
приближе-
ние ч
приблизи-
тельный ч
приборо-
строение ч
приверженец ч
привет ч
прививка ч
привлече-
ние²⁶ ч
приглаше-
ние²⁴ ч

приговор	<u>сл</u>	присутствие	<u>сф</u>
приём	<u>сл</u>	притом	<u>с</u>
пример	<u>с</u>	приумножать	<u>сес</u>
примитив-	<u>свт</u>	приусадеб-	<u>сво</u>
ный ¹⁰		ный	
принадлежать	<u>сн</u>	прифронтово-	<u>сх</u>
принадлежа-	<u>со</u>	прицеп	<u>сл</u>
щий			
принадлеж-	<u>сн</u>	проанализи-	<u>св</u>
ность		ровать	
принимать	<u>сл</u>	проблема	<u>сб</u>
принуждать	<u>сно</u>	проблематич-	<u>сб</u>
принцип	<u>с</u>	ный ¹⁰	
приравнять	<u>сл</u>	проведение	<u>св</u>
приспособле-	<u>сл</u>	провод	<u>с</u>
ние		проводить	<u>с</u>

проводник	<u>сл</u>	продуктив-	<u>к</u>
проводогла-	<u>сг</u>	продуктив-	<u>к</u>
сить		ный ¹⁰	
проводогла-	<u>сг</u>	продукция	<u>—</u>
шление			
программа	<u>сг</u>	проект	<u>сл</u>
прогресс	<u>гу</u>	прозорли-	<u>свт</u>
		вость	
прогрессив-	<u>гу</u>	произведе-	<u>л</u>
ный		ние	
продажа	<u>сф</u>	производи-	<u>б</u>
вец		тельность	
продажи-	<u>с</u>	производи-	<u>б</u>
ца ⁵⁵		тельный	
продоволь-	<u>сг</u>	производить	<u>б</u>
ствие			
продолжать	<u>св</u>	производ-	<u>б</u>
		ственний	
продолже-	<u>с</u>	производ-	<u>л</u>
ние		ство ⁷⁰	
продукт	<u>л</u>	произвол	<u>сл</u>

прокуратура	<u>а</u>	просветитель- ный	<u>с</u>
прокурор	<u>с</u>	просвеще- ние ²⁴	<u>с</u>
пролетариат	<u>о</u>	пространство	<u>с</u>
промежуток	<u>с</u>	противопо- ложный	<u>а</u>
промкоопера- ция	<u>а</u>	противопо- ставление	<u>з</u>
промышел	<u>с</u>	противоречие	<u>з</u>
промышлен- ность ⁷⁰	<u>з</u>	противоэпи- демический	<u>с</u>
проникнове- ние	<u>и</u>	протокол	<u>а</u>
пропаганда	<u>с</u>	проправлива- ние	<u>и</u>
пропагандист	<u>ас</u>	профессио- нальный	<u>и</u>
пропорцио- нальный	<u>и</u>	профилак- тика	<u>и</u>
пропорция	<u>и</u>	профсоюз	<u>и</u>

профсоюзный	<u>и</u>	птицеферма	<u>и</u>
процветание	<u>и</u>	публика	<u>и</u>
процедура	<u>и</u>	публицист	<u>и</u>
процент	<u>и</u>	пулемёт	<u>и</u>
процесс	<u>и</u>	пункт	<u>и</u>
прядильный	<u>и</u>	путём	<u>и</u>
прядильщица	<u>и</u>	путешествие	<u>и</u>
психиатр	<u>и</u>	пушнина	<u>и</u>
психический	<u>и</u>	пшеница	<u>и</u>
психолог	<u>и</u>	пятилетие	<u>и</u>
психологиче- ский	<u>и</u>	пятилетка	<u>и</u>
птицеводство	<u>и</u>	пятница	<u>и</u>

работка	<u>а</u>
работник	<u>а</u>
работница ¹⁵	<u>а</u>
работоспособность ¹⁵	<u>а</u>
работоспособный	<u>а</u>
рабочий	<u>а</u>
рабовладельческий	<u>а</u>
равенство	<u>и</u>
равно	<u>и</u>
равновеликий	<u>и</u>
равновесие	<u>и</u>

Р

равно-значный	<u>и</u>
равномерный	<u>о</u>
равноправие	<u>и</u>
равносильный	<u>и</u>
равноценный	<u>и</u>
радикальный	<u>и</u>
* радио	<u>о</u>
* радиоактивность	<u>о</u>
* радиоаппаратура	<u>о</u>
* радиовещание	<u>и</u>
* радиокомментатор	<u>о</u>

* радиолампа	<u>о</u>	развернувшись	<u>и</u>
* радиолюбитель	<u>о</u>	развернуть	<u>о</u>
* радиопередатчик	<u>о</u>	развивать	<u>и</u>
* радиоприёмник	<u>о</u>	развитие	<u>о</u>
* радиостанция	<u>о</u>	развитой(ый)	<u>и</u>
* радиотехник	<u>о</u>	разглашение ²¹	<u>и</u>
* радиотехника	<u>о</u>	разграничение ²¹	<u>и</u>
* радиоточка	<u>о</u>	разгружать ¹²	<u>и</u>
* радиоузел	<u>о</u>	разгрузка ¹²	<u>и</u>
разведка	<u>о</u>	размножить	<u>и</u>
разведчик	<u>о</u>	разнообразие	<u>и</u>
развертывание	<u>и</u>	разнообразный	<u>и</u>

разоблаче-
ние *st*
разработка *t*
разрешение *t*
* разъеди-
нение *fr*
разъяснить *ju*
раньше *zj*
раскрепо-
щление *sc*
располагать *zj*
распростра-
нение *sc*
распростра-
нённость *es*
распределото-
чить *sd*
раствороме-
шалка *sl*

расхище-
ние ²⁴ *s*
расцвет *s*
расчёт *f*
расширение *sf*
расшифровка *sf*
рационализа-
тор *sf*
рационализа-
ция *sf*
рациональ-
ный *sf*
реабилита-
ция *sf*
реактив *sf*
реактор *sf*
реакционер *sf*

реакция	<i>sf</i>	резонанс	<i>sr</i>
реализовать	<i>sf</i>	результат	<i>sr</i>
реализация	<i>sf</i>	реконструк- ция	<i>sf</i>
революция	<i>sf</i>	рекордсмен	<i>sf</i>
регулирова- ние	<i>sf</i>	религиозный	<i>sf</i>
регулярно	<i>sf</i>	ремилитари- зация	<i>sf</i>
редактиро- вать	<i>sf</i>	ремонт	<i>sf</i>
редактор	<i>sf</i>	рентабель- ность	<i>sr</i>
редакция	<i>sf</i>	рентабельный	<i>sr</i>
резерв	<i>sf</i>	* рентген	<i>sf</i>
резервуар	<i>sf</i>	рентгеноло- гия	<i>sf</i>
резолюция	<i>sf</i>	реорганизо- вать	<i>sf</i>

репертуар

ррешитель-
ностьр

репортёр

ррешитель-
ныйр

репродукция

р

рисунок

р

республика

р

ритмика

р

ресурс

ррозничный⁷р

рефлекс

р

розница

р

рефлектор

р

рубеж

р

реформа

р

рубль

ррефрижера-
торр

руда

р

рецидив

рруководи-
тельр

решение

р

руководить

р

решимость

р

руководство

р

рыболовство

р

рынок

р

С

садовод

ссаморазгру-
жающийсяс

садоводство

ссамостоятель-
ностьс

самокритика

ссамоуспоко-
енностьссамовозгора-
ниес

самоучка

с

самолёт

с

санаторий

ссамолёто-
строениес

санитар

ссамолёто-
строитель-
ныйс

санитарный

ссамообразо-
ваниессанкциониро-
ватьссамообслу-
живаниес

санкция

ссамоотвер-
женныйс

санитиметр

с

сберкасса нсблизить нсвёкла нсвеклович-
ный нсвеклосов-
хоз нсвеклоубор-
ка нсверхъесте-
ственный ⁴³ нсверхмощ-
ный ⁴³ нсверхплано-
вой ⁴³ нсверхсроч-
ный ⁴³ нсверхуроч-
ный ⁴³ нсвидетель-
ство нсвидетель-
ствует нсвиноматка нсвиносовхоз нсвобода нсвободолюби-
тельный нсвоевремен-
ный нсвоеобразие нсвоеобразный нсвой нсвойственный нсдвиг нсделка нсдельщина ³⁰ нсебестои-
мость нсебя нсевооборот ³⁸ нсегодня нсегодняшний нсейчас нсекретарь нсектор нсекунда нсекция нселекция нселекционер нсельсовет нсеменовод нсеменовод-
ство нсеменовод-
ческий нсемилетка нсенокосилка нсеноуборка нсенсация нсентябрь нсердце нсержант н

сигнал	<u>А</u>	скульптор	<u>Б</u>
сильноточ- ный	<u>Г.</u>	скульптура	<u>Ко</u>
символ	<u>Д</u>	слаботочный	<u>Д.</u>
симптом	<u>Е</u>	следователь	<u>Л</u>
синоним	<u>Л</u>	следователь- но	<u>Л</u>
синтез	<u>Л</u>	следующий	<u>Л</u>
система	<u>М</u>	слишком	<u>М</u>
ситец	<u>С</u>	слово	<u>О</u>
скаккообраз- ный	<u>Н</u>	словарь	<u>О</u>
скважина	<u>Р</u>	служащий	<u>О</u>
сколько	<u>Т</u>	служба	<u>О</u>
сконцентри- ровать	<u>Ф</u>	случай	<u>Ф</u>

случайность	<u>Г</u>	собствен- ность	<u>Г</u>
смехотвор- ный ⁴⁸	<u>Л</u>	собственный	<u>Л</u>
смогли	<u>Л</u>	совершенно	<u>Л</u>
сможет	<u>Л</u>	совершать	<u>Л</u>
смягчать	<u>Л</u>	совершенно- летие	<u>Л</u>
снаряд	<u>Л</u>	совершенный	<u>Л</u>
снегозащита	<u>Л</u>	совершен- ствование	<u>Л</u>
снегоочисти- тель	<u>Л</u>	советский	<u>Л</u>
снова	<u>Л</u>	* совмест- ный(о)	<u>Л'</u>
сноповязалка	<u>Л</u>	* совмести- тельство	<u>ЛЛ</u>
соблюдение	<u>Б</u>	совнархоз	<u>Л</u>
собой	<u>Л</u>	совокупность	<u>Л</u>

современный	<u>2</u>	сокровищница ³⁵	<u>40</u>
совсем	<u>1</u>	сокрушательный	<u>37</u>
совхоз	<u>1</u>	солидарный	<u>8</u>
соглашение	<u>8</u>	солидарность	<u>8</u>
соглашательский	<u>91</u>	солнце	<u>18</u>
согласование	<u>8</u>	соображать	<u>5</u>
содоклад	<u>8</u>	соображение	<u>5</u>
содружество	<u>32</u>	сообразно	<u>5</u>
* соединение	<u>5</u>	сообщение	<u>5</u>
создание	<u>5</u>	соответствие	<u>5</u>
создавать	<u>1</u>	соответствующий	<u>22</u>
сокращение	<u>8</u>	соготношение	<u>7</u>

соприкосновение	<u>41</u>	социальный	<u>~</u>
сопровождать	<u>28</u>	социалистический	<u>1</u>
соревнование	<u>~</u>	соцсоревнование	<u>~</u>
соревноваться	<u>~</u>	союз	<u>~</u>
сортировочный	<u>45</u>	спектакль	<u>11</u>
сосредоточение	<u>40</u>	спектроскоп	<u>44</u>
сотня	<u>5</u>	спекуляция	<u>11</u>
сотрудник	<u>1</u>	специалист	<u>17</u>
сотрудничество	<u>41</u>	специальность	<u>17</u>
создоговор	<u>49</u>	специализация	<u>17</u>
социализм	<u>~</u>	специфика	<u>17</u>
социалист	<u>1</u>	спецификация	<u>17</u>

специфиче- ский	<u>сп</u>	спросить	<u>сп</u>
спецодежда	<u>сп</u>	сравнение	<u>сп</u>
сплав	<u>сп</u>	сравнить	<u>сп</u>
сплочение	<u>сп</u>	сравнительно	<u>сп</u>
спортсмен	<u>сп</u>	среда, среди	<u>сп</u>
способ	<u>сп</u>	середина	<u>сп</u>
способность	<u>сп</u>	среднеариф- метический	<u>сп</u>
способство- вать	<u>сп</u>	среднегодо- вой	<u>сп</u>
справа	<u>сп</u>	среднемесяч- ный	<u>сп</u>
справедли- вый	<u>сп</u>	среднесуточ- ный	<u>сп</u>
справка	<u>сп</u>	средний	<u>сп</u>
спрос	<u>сп</u>	средство	<u>сп</u>

ставка	<u>ст</u>	станция	<u>ст</u>
сталелитей- ный	<u>ст</u>	статистика ⁴⁶	<u>ст</u>
сталепла- вильный	<u>ст</u>	статистиче- ский	<u>ст</u>
сталкиваться	<u>ст</u>	статья	<u>ст</u>
стандарт	<u>ст</u>	стенограф	<u>ст</u>
стандартиза- ция	<u>ст</u>	стеногра- фистка	<u>ст</u>
станкозавод	<u>ст</u>	стенографи- ческий	<u>ст</u>
станкоин- струмент	<u>ст</u>	стереоскоп	<u>ст</u>
станкострое- ние	<u>ст</u>	стимул	<u>ст</u>
станкострои- тельный	<u>ст</u>	стимулиро- вание	<u>ст</u>
станок	<u>ст</u>	стихотворе- ние ⁴⁸	<u>ст</u>
станочник	<u>ст</u>	стихотвор- ный ⁴⁸	<u>ст</u>

сторожайший

с

строитель

сг

строитель-

сг

строитель-

сг

строитель-

сг

строймате-

сг

стройпло-

сг

стройпло-

сг

студент

с

суббота

с

субсидия

с

субтропики

с

субтропиче-

с

ский

с

суверенитет

с

судебный

с

судострое-

с

судострои-

с

судоходство

с

сульфат

с

суперфосфат

с

суточный

с

сухопутный

с

существо

с

существова-

с

ние

Т

табак

т

табаковод

т

так

т

также

т

таков

т

такой

т

тактика

т

тактический

*т*талантли-
вость*т*

талантливый

т

таможня

т

танк

т

танкер

т

твёрдость

т

твёл дый

*т*тезис¹⁷*т*

текстиль

*т*текстиль-
щик*т*текстиль-
щица*т*телевиде-
ние⁴⁹*т*

телевизор

*т*телеграф⁴⁹*т*телемеха-
ника⁴⁹*т*телескоп⁴⁴*т*

телефон

*т*телефоно-
грамма*т*

тематика

т

темп

т

темперамент

т

температура

*т*температур-
ный*т*тенденциоз-
ный*т*

тенденция

т

теоретик

т

теория

т

теперешний

т

теперь

*т*теплобетон⁵⁰*т*тепловоз⁵⁰*т*тепло-
ёмкость⁵⁰*т*теплоизоля-
ция⁵⁰*т*теплопровод-
ность⁵⁰*т*теплота⁵⁰*т*теплотех-
ник⁵⁰*т*теплотех-
ника⁵⁰*т*теплофика-
ция⁵⁰*т*

теплоход⁵⁰*т*теплоэлектро-
станция⁵⁰*т*теплоэле-
ктроцентраль*т*терминоло-
гия⁵¹*т*термиче-
ский⁵¹*т*термодина-
мика⁵¹*т*термоизоля-
ция⁵¹*т** термо-
метр⁵¹*т*термообра-
ботка⁵¹*т*термос⁵¹*т*термостат⁵¹*т*термоэле-
мент⁵¹*т*термоядер-
ный⁵¹*т*

техника

т

техник

т

техникум

т

течение

т

типичность

т

ткачиха

т

товар

т

товаровед

т

товарообмен

*т*товарообо-
рот*т*товарообра-
щение*т*товаропро-
водящий*т*т о з а р о п р о из-
в о д и т е л ь*т*

товарищ

т

тогда

т

тогдашний

*т*тождествен-
ный*т*

тождество

т

только

*т*тонно-кило-
метр*т*

топливо

т

торговля

т

торжество

т

торф

*т*торфодо-
быча*т*торфоразра-
ботки*т*

тотчас

т

точка

т

точнейший

т

точность

т

точный

т

траектория

т

трактор

*т*тракторо-
строение*т*

транзит

т

трансатлантический	<u>ст</u>	треть	<u>з</u>
трансляционный	<u>съ</u>	трибуна	<u>т</u>
трансляция	<u>т</u>	трибунал	<u>тб</u>
транспорт	<u>тп</u>	трикотаж	<u>тк</u>
транспортальный	<u>тп</u>	триумф	<u>т</u>
транспортёр	<u>тп</u>	тройной	<u>з</u>
транспортировать	<u>тп</u>	троллейбус	<u>тбр</u>
транспортировка	<u>тп</u>	трубопровод	<u>тп</u>
трансформатор	<u>тп</u>	трубопрокатный	<u>тп</u>
требование	<u>т</u>	труд	<u>т</u>
требовательность	<u>т</u>	трудоёмкий	<u>тв</u>
требовательный	<u>т</u>	трудоёмкость	<u>тв</u>

трудность	<u>т</u>	турбогенератор	<u>тг</u>
трудоспособность	<u>тс</u>	турнир	<u>тн</u>
трудоспособный	<u>тс</u>	тщательность	<u>т</u>
трудящиеся	<u>т</u>	тысячелетие	<u>т</u>
трудящийся	<u>т</u>	тюбинг	<u>т</u>
труженик	<u>т</u>	тяжеловесный	<u>т</u>
туберкулёт	<u>т</u>	тяжёлый	<u>т</u>
турбина	<u>т</u>		У
убедительность	<u>т</u>	уборка	<u>т</u>
убеждённость	<u>т</u>	увековечение	<u>т</u>
убежище	<u>т</u>	увековечить	<u>т</u>

увлечение²⁶угледо-
быча⁵⁵углевод⁵⁵углеводо-
род⁵⁵угле-
кислота⁵⁵

углекислый

углерод⁵⁵угольщик⁵⁵

удар

удвоить

удешевле-
ние

* удобрение

удовлетво-
рениеудовлетво-
ритель-
ный (но)
удовлетво-
ритьудоволь-
ствие

уже

узкоколей-
ный* уком-
плектовать

укрепление

ультима-
тумультрако-
роткийультрафио-
летовый

уменьшать

умножение

умножать

умножить

универмаг⁵⁰универсаль-
ный⁵⁶⁻⁸универси-
тет⁵⁶⁻⁵²

уникальный

уничтожать

уничтоже-
ниеуполномо-
ченный

упомянутый

употребле-
ниеуправляю-
щий

упразднение

уравнение

уран⁷⁰урегулиро-
вать

уровень

уродливый

урожай

условие

усовершен-
ствованиеуспева-
емость

успеть

успех —успешность —устойчи-
вость —устойчивый —устройство —усугубление —утверждать —утвержде-
ние —уточнение —уточнённый —уточнить —уточнять —ухудшение —участвовать —учебник —ученик —учёт —училище —учитывать —ущерб —

Ф

фабрика —факт —фактиче-
ский —фактор —фактура —факультет —фальсифи-
катор —фальсифика-
ция —фармацевти-
ческий —фаяно —февраль —федераль-
ный ⁴ —федератив-
ный ¹⁰ —федерация —ферма —ферросплав —фестиваль —фигура —фигуриро-
вать —физика —физкультура —филиал —философ —философия —финансовый —финансиро-
вание —

финансиро-
вать ✓
финансы ✓
фланг ✓
флот ✓
фольклор ✓
форма ✓
формиро-
вать ✓
формовать ✓
формула ✓
формули-
ровка ✓
фосфат ✓
фосфор ✓

фосфорит ✓
фотография ✓
фотомонтаж ✓
фотоэлемент ✓
фрезерова-
ние ✓
фрезеров-
щик ✓
фронт ⁷⁰ ✓
фронталь-
ный ✓
фронтовик ✓
фундамент ✓
функциони-
ровать ✓
фураж ✓

X
хлебосдача ✓
хлебоуборка ✓
хлебо-
экспорт ⁶² ✓
хлопковод
ство ✓
хлопкообра-
батывающий ✓
хлопок ✓
хлопчатник ✓
хлопчатобу-
мажный ✓
ходатайство ✓
хозрасчёт ✓

хозяин

хозяйка

хозяйствен-
ник

хозяйство

холод

холодильник

Ц

целесооб-
разноцелесооб-
разностьцелеустрем-
лённость

целиком

целлюлоза

хороший

хорошо

хотя (хоть)

хрономе-
тражхудоже-
ственный

художник

цивилизован-
ный

цивилизация

цикличность

цилиндр

циркуляр

цитадель

цитата

цифра

Ч

частичный¹⁰частнособ-
ственниче-
ский

человек

человеконе-
навистни-
ческий

через

чересчур

чернозём⁶³

чернорабочий

черта

чертёж

черчение

четверг

четверть

четырёхлет-
ний²⁵

чиновник

бг

чистка

*бл*чистокров-
ный⁵⁹*бл*чистопород-
ный⁵⁹*бл*чистосорт-
ный⁵⁹*бл*

чрезвычайно

бл

чрезмерный

бл

что

л

чтобы

л

чугун

л

III

шанс

ж

школа

*ж*шарикопод-
шипник*жс*

школьник

ж

шахта

ж

шлакобетон

жб

шахтёр

*ж*шлакодро-
билька*жд*

широкий

ж

шлифовка

жш

ширпотреб

*ж*шовинисти-
ческий*ж*

штаб

*ж*штамп⁴⁷*ж*штрайкбрей-
хер*жб*

штукатур

ж

штукатурка

жт

штурм

*ж*штурмов-
щина*жт*

Щ

щётка

*ж*щепетиль-
ный*жн*

Э

эвакуация

*ж*евакуиро-
ванный*ж*экватор⁷*ж*эквивалент¹¹*ж*

экземпляр

ж

экипаж

ж

экономика

*ж*экономиче-
ский*ж*

экономия

ж

экскаватор

ж

экскурсант	зс
эксурсия	зс
экспансия	зл
эксперимент	зт
эксперимен-	зт
тальный	
эксперимен-	зт
тировать	
эксплуата-	з
тор ⁶¹	
эксплуата-	з
ционный ⁶¹	
эксплуата-	з
ция ⁶¹	
экспорт ⁶¹	зо
экспроприа-	зс
ция ⁶¹	
экстеррито-	зс
риальнаяность	

экстракт	зт
экстренный	з
элеватор ⁷	з
электрифи- кация	зг
электриче- ство	з
электроап- паратура	зк
электровоз	зз
электрод	з
электродви- гатель	зз
электроизо- ляция	зг
электро- лампа	зз
электролиз	з

электромаши- ностроение	з
электрон	з
электрона- грев	зз
электрона- греватель- ный	зз
электрообо- рудование	зб
электропере- дача	зз
электропечь	з
электропри- бор	з
электропри- вод	зк
электропро- вод ¹¹	з
электро- сварка	зз
электростан- ция	зз

электро- техника	з
электро- ток	з
* электро- энергия	зз
* энер- гия ⁷⁰	зз
* энерге- тик	зз
* энерге- тика	зз
* энерге- тический	зз
* энерго- оборудо- вание	зз
энтузиазм	з
энцикло- педия	зг
эпидемия	з

эти

116

эти

✓

этот

—

это

✓

эффект

21

Ю

юннаты

✓

юридический

✓

юность

✓

юрискон-
сульт

✓

юношество

✓

юрист

—

юный

—

Я

явившийся

✓

является
(ться)

✓

явился

✓

являлся

✓

явиться

✓

являются

✓

явление

✓

являясь

✓

117

январь

язык

✓

языкознание

✓

языковед

✓

январь

✓

СЛОВОСОЧЕТАНИЯ

A

- авангардная роль *рол*
авиационная промышленность *пл*
авиационный транспорт *транс*
автогенная сварка *сварка*
автоматическая телефонная станция *станция*
автомобильная промышленность *пл*
автомобильный завод *завод*
автомобильный транспорт *транс*

119 админ.-управленч. персонал

- автономная область²⁰ *область*
автономная республика *республика*
автотракторная промышленность *пл*
автотракторное машиностроение¹⁶ *машиностроение*
агитация и пропаганда *агитация*
аграрный вопрос *вопрос*
агрегатный станок⁴¹ *станок*
агробиологическая наука¹⁸ *наука*
агрономическая наука¹⁸ *наука*
административно-технический персонал *персонал*
административно-управленческие расходы *расходы*
административно-управленческий персонал *персонал*

административно-хозяйствен-
ный персонал

административно-хозяйствен-
ные расходы

административные расходы

азотная кислота

* азотно-туковые удобрения⁴³

* азотные удобрения⁴³

а именно

Академия медицинских наук¹⁸

Академия наук¹⁸

активно участвует⁴⁴

активное участие⁴⁴

активный участник⁴⁴

актуальная задача⁹

английский язык

армия и флот

а также

атмосферное давление

* атомная бомба

* атомная электростанция

* атомная энергия

* атомное оружие

* атомное ядро

* атомный двигатель

* атомный реактор

Б

Балтийский флот

башенный кран

без всякого сомнения³⁸

беззаветная преданность

без исключения

без конца

безналичный расчёт

без отрыва от производства

без сомнения³⁸

без этого

а иаыикосииииибесклассовое коммунистическое общество²³убесклассовое социалистическое общество²³со

бесперебойное обеспечение

с

беспримерный рост

с* биологическая наука¹⁸и т

биологические свойства

и

благодаря тому, что

и

благодаря этому

и

* благоприятные условия

и

благородные металлы

и

ближайшее будущее

и

ближайшее время

и

ближайший период

кбоевая задача⁹ч

боевая и политическая подготовка

бп

боевая обстановка

б

боевая подготовка

бп

бок о бок

б

более или менее

д

большая проблема

бп

больше того

т

больше того, что

тбольше чем когда бы то ни было⁴тбольше чем когда-либо¹⁵т

большинство голосов

тг

большое значение

в

большое значение имеет

в

большое количество

вк

большой успех

с

большой ущерб

тг

борьба за дело мира

бд

борьба за коммунизм

бк

борьба за мир

бм

борьба за мир во всём мире

бвм

будущий год

бг

бумажный комбинат

бк

бурное развитие²⁻²⁴4

бурные аплодисменты

6

бурные продолжительные аплодисменты

4бурный подъём²⁻²⁷4

бурный рост

6

буровая скважина

6

бурый уголь

6

был бы

6быстрое движение³⁻⁷6быстрое развертывание³⁻³³6быстрое развитие³⁻³⁴6быстрый подъём³⁻²⁷6быстрый рост³6быстрый темп³6быстрый темп развития³⁻³⁴6

быть может

6

бюджетная дисциплина

6

B

важная задача⁹6

важная проблема

6

важная роль

6важнейшая задача⁹6важнейшее значение¹⁰6

* важнейшее условие

20.2.

* важнейший показатель²⁸важное значение¹⁰

важный участок

валовая продукция

валовая продукция промышленности

валовой выпуск продукции

валовой сбор

валовой доход

в ближайшее время

в ближайшем будущем

в ближайшие дни

в большей мере

*27. 20.**2**2**2**2**21**26**21**26**26**26**26*

в большинстве случаев

в больших размерах

в большой степени

в борьбе за

в будущем году

в буквальном смысле слова

введено в действие

ввести в действие

ввиду того, что

ввод в действие

ввоз и вывоз

в высшей степени

*2f**261**2**261**24**211**29**29**261**27**22**21*

в данный момент¹⁷20

в данный период

26

в два раза

22

в два раза больше

22

в два с половиной раза

22

вдоль и поперёк

20

в достаточной степени

20

в достаточном количестве

20

вдохновитель и организатор

20

в духе коммунизма

20

ведущая роль

20

великая держава

20Великая Октябрьская социалистическая
революция200

Великая Отечественная война

222

великий русский учёный

200

величайшее завоевание

20

величайшее значение

2

вертикальный транспорт

20

Верховный Совет

221

Верховный Совет РСФСР

200

Верховный Совет СССР

200

весенне-полевые работы

200

весенний сев

20весенняя посевная кампания¹²200

в зависимости от

2

взад и вперёд

22

взаимная связь

W

в значительной мере

26

в значительной степени

2

в значительных размерах

261

взрывчатые вещества

22

взять на себя обязательство

2

в известной мере

218

в известной степени

2

в интересах

2

в интересах мира

229

в интересах трудящихся

2

в качестве

22

включать в себя

221в конечном итоге¹¹2

в конечном счёте

221

в конце

2

в конце концов

21

в короткий срок

220

в крайнем случае

221

в кратчайший срок

220

в лучшем случае

22

в любой момент

2

* в любых условиях

202

* вместе взятые

217

* вместе с

2x 2

* вместе с тем

2x 2

* вместе с этим

2x 2* вместо того чтобы⁴⁸25 2

в настоящее время

28

в настоящем году

29в настоящий момент¹⁷21

в начале

26

в неразрывной связи с

27

внешний рынок

26

внешняя политика

20

внешняя среда

2x

* внешняя торговля

29 22

вновь и вновь

2x

внутреннее положение

2внутренние противоречия³²26

внутренние резервы

21

внутренние ресурсы

21

внутренний рынок

25

внутренняя обстановка

21

* внутренняя торговля

22

внутрипартийная демократия

26

в нынешнем году

24в области²⁰5

в обстановке

21

в общем и целом

23

во весь рост

22

во время

22

во всём мире

26во всех областях²⁰21

во всех отраслях

22

во всех случаях

24

во всех уголках

27

во всех уголках земного шара

27

во всех этих случаях

24

во всяком случае

24

во-вторых

2

во главе

29

во главе с

24

во главу угла

29

* водная энергия

28 22

водный транспорт

2

военная обстановка

21военно-воздушные силы³⁵24

военно-морской флот

22

военные расходы

24

воздушный транспорт

3

воздушный флот

2

возможно более

2

возросшая роль

20

вокруг себя

21

во много раз

20

во многом

2во многих областях²⁰2

во многих случаях

21

вооружённая борьба

26вооружённые силы³⁵21

во-первых

1

в основе (в основном)

2

в особенности

20

воспитательная работа

26

восстановительный ремонт

21

восьмичасовой рабочий день

8

в отличие от

2

в отношении

22

во что бы то ни стало

5

в первую очередь

26

вперёд — к коммунизму

26

в период

20

вплоть до

20

вполне понятно

и

в полном смысле слова

зан

в последнее время

208

в последние годы

нр

в противном случае

209

* в противоположность

20-20

враждебный (вражеский) лагерь

20в развитии³⁴21

в рамках

211

в результате

2-

в результате того, что

21в результате чего⁴⁶21

вряд ли

29

в ряде других

2-в ряде областей²⁰2-

в ряде случаев

21

в самом деле

22

в свою очередь

26

в связи с

2-

в связи с тем, что

21

в связи с этим

21

всё более

2

всё более и более

2

всё больше

2

всё большее значение

2

всё выше и выше

2"

всё дальше и дальше

2"

всё лучше и лучше

2"всемерное развертывание³³2всемерное развитие³⁴2

всемерное укрепление

2

всемерное улучшение

2

всемирно известный

2всемирно-историческая задача⁹2

всемирно-историческая победа

2

всемирно-исторический

2всемирно-историческое значение¹⁰2всеноардное движение⁷2

всеобщая мобилизация

2всеобщее обучение²²2

всеобщее разоружение

2

всеобщий мир

2

все отрасли народного хозяйства

2все отрасли науки¹⁸2

все отрасли нашего народного хозяйства

2

всесоюзная конференция

2всесоюзное совещание³⁷2всестороннее развитие³⁴2

всё-таки

2

всё это вместе взятое

2

в силу того, что

22

вслед за

2

вслед за этим

2

вследствие того, что

2вследствие чего⁴⁶2

в смысле

2

в соответствии с

2

в соответствии с тем, что

2

в соответствии с этим

2

в состоянии

2

испомогательные материалы

22

в сравнении с

22

в среднем

22

в сущности

22

в сущности говоря

22

всякий раз

2

всякого рода

2

в текущем году

2

в течение

2

в тех случаях

2

в то время

22

в то время, как

2

в то время, когда

26

в то же время

28

в то же самое время

28

в той же мере

26

в том случае

26

в том случае, если

26

в том случае, когда

26

в том смысле

26в том числе⁴⁷26

в том, что

26

вторая мировая война

26

второй квартал

2второстепенное значение¹⁰2

* в условиях

202

в ущерб

28

в целом

2

в частности

26

выборное собрание

26

вы видите

27

выдающиеся успехи

202

вы знаете

22

выплавка чугуна

202

выполнение и перевыполнение

20выполнение обязательств²⁴2T

выполнение плана

20* выполнение своих обязательств²⁴24 21

выпуск продукции

20

выражается в том, что

26

высокая квалификация

21

высокая производительность труда

20

высокие темпы

20

высокая ступень

21

высокая частота

21* высокий показатель²⁵22 20

высокий технический уровень

20

высокий уровень

21

высокий урожай

20

высокое давление

20

высокое качество

24

высокое качество продукции

20

высокое напряжение

20

высокопроизводительное оборудование

20высокопроизводительный станок⁴¹20

высшая квалификация

20

высшая ступень

2

высшая школа

3

высшее образование

2

высшее учебное заведение

2

выше и выше

2.

в этой области

7

в этом году

7

в этом отношении

7

в этом случае

7

в этом смысле

ив этот момент¹⁷и

Г

гарантия безопасности

гбгде бы то ни было⁴ггде-либо¹⁸ггде-нибудь¹⁹г

генеральная линия

гл

генеральный план

гп

геологическая разведка

гро

героический труд

гт

Герой Советского Союза

гс

Герой Социалистического Труда

гст

гидросиловая установка

гс

гидроэнергетические ресурсы*

гэрглавная задача⁹гз

главная цель

гц

главное внимание

гн

Главный бухгалтер

гб

главным образом

~~г~~

гнездовой посев

~~гн~~

говорит о том, что

~~гт~~

говорит сам за себя

~~гс~~годовая программа³¹~~гп~~

годовой план

~~гп~~

гораздо больше

~~гб~~

горизонтальный транспорт

~~гт~~

горно-шахтное оборудование

~~гш~~

город и деревня

~~гд~~

городская партийная конференция

~~гпк~~

городской комитет

~~гк~~

горячий цех

~~гц~~государственная и кооперативная тор-
говля~~гкт~~

государственная торговля

~~гт~~

государственные интересы

~~ги~~

государственный аппарат

~~га~~

государственный банк

~~гб~~

государственный бюджет

~~гб~~

государственный заём

~~гз~~

государственный план

~~гп~~

готовая продукция

~~гп~~

готовые изделия

~~ги~~

гражданская война

~~гв~~

грандиозная задача⁹*grl*грандиозная программа⁵¹*grg*

громадная роль

gl

громадное большинство

*g*громадное значение¹⁰*g*

громадный рост

gr

грубое нарушение

*gj*гуманитарные науки¹⁸*gl*

Д

далеко вперёд⁶*gt*

далеко не всегда

gl

далеко не полный

gt

далеко позади

gb дальнейшее движение⁷*go* дальнейшее движение вперёд⁷⁻⁶*go*

дальнейшее повышение

gj дальнейшее развертывание⁸³*gf* дальнейшее развитие⁸⁴*gi*

дальнейшее распространение

gg

дальнейшее расширение

gj

дальнейшее сопротивление

ge

дальнейшее укрепление

ga дальнейший подъём²⁷*gs* дальнейший шаг вперёд⁶*gy*

двигатель внутреннего сгорания

дкдвижение вперёд⁶дк

движущая сила

дк

движущееся тело

дк

дело в том, что

зб

дело заключается в том, что

зб

дело заключается не только в том, что

зб

дело мира

з

дело мира, демократии и социализма

зб

демократическая молодёжь

з

демократическая революция

зб

демократическая республика

з

демократические страны

дс

денежная реформа

др

денежное обращение

дн

денежные средства

дс

депутат Верховного Совета

двс

десятки миллионов

дм

десятки тысяч

дт

* детские ясли

дядеятельное участие¹⁴д

диалектический и исторический материализм

дим

диалектический материализм

дм

диктатура пролетариата

дп

дипломатические круги

о

дипломатические отношения

ы

для того

здля того, чтобы⁴⁸=для чего⁴⁹т

для этого

идобиться того, чтобы⁵⁰т

* добрососедские отношения

у

добыча торфа

о

добыча угля

о

довести до конца

у

довоенные пятилетки

вт

довоенный период

20

довоенный 1940 год

2/40

довоенный уровень

2а

догнать и перегнать

1

до известной степени

к

до конца

7

долгосрочная ссуда

с

долгосрочные вложения

ов

долгосрочный кредит

з

должен был

об

должен быть

об

домашний обиход

об

доменная печь

о

доменная плавка

одоменный цех⁴⁵о

до некоторой степени

о

до последнего времени

о

до последней степени

о

до сих пор

одостаточно отметить³⁶одостаточно сказать³⁶одостаточно сказать, что³⁶о

достаточно указать

о

достаточно упомянуть

о

досрочное выполнение

о

до такой степени

о

до тех пор

о

до тех пор, пока

о

доходы и расходы

о

драгоценные металлы

о

древесный уголь

о

друг друга

о

друг другу

о

друг от друга

о

друг с другом

о

другими словами

о

дружеские отношения

~~27~~

Е

если бы

1

если можно так выразиться

1

естественные богатства

~~27~~

естественные ископаемые

~~27~~

ещё более

2

Ж

железная дисциплина

27

железная дорога

27

железная руда

27

железнодорожные перевозки

~~27~~

железобетонные детали

27

железобетонные изделия

27

железобетонная конструкция

27

желудочно-кишечный

27* живое участие⁴⁴27

* живой организм

27

* животноводческая база

27

* животноводческая ферма

27

* животноводческий совхоз

27

жидкое топливо

27

жизненные интересы

27

жизненный уровень

27

жилая площадь

29

жилищное строительство

29

* жилищные условия

29-20

жилой дом

29

заводы и фабрики

2

за время

2

завтрашний день

20

заготовительные цены

20

за границей

20задача заключается в том, чтобы⁴⁸20задача заключалась в том, чтобы⁴⁸20задача состоит в том, чтобы⁴⁸20задача состоит не только в том, чтобы⁴⁸20задача состояла в том, чтобы⁴⁸20задача состояла не только в том, чтобы⁴⁸20

зажиточная жизнь

20заинтересован в том, чтобы⁴⁸20

за исключением

20

за истекшее время

20

за истекший год

20

за истекший месяц

20

за истекший период

20

включается в том, что

20

заключается в том, чтобы⁴⁸

з

заключается не только в том, чтобы⁴⁸

з

заключительное слово

з

закон стоимости

з

замечательные успехи

з

за мир

з

за мир во всём мире

з

за мир, демократию и социализм

з

за мир и безопасность

з

за отчётный период

з

заочное обучение²²

з

за период

з

за последнее время

з

за последний год

з

за пятилетие

з

заработка плата

з

зарубежная печать

з

за рубежом

з

зарубежные страны

з

за собой

з

засушливый район

з

за счёт

з

за тем, чтобы⁴⁸

з

за то, что

з

защита мира

б

за это время

з

за этот период

з

за этот же период

зз

звуковое кино

зк

земная кора

зк

земной шар

зш

земные недра

зн

зерновая проблема

зп

зерновые культуры

зк

зимние месяцы

зм

зимний период

зп

значеносец мира

зг

значительная роль

зр

значительная часть

зч

значительно больше

зб

значительное количество

зк

значительное повышение

зп

значительное увеличение

зу

значительный рост

зруборочный станок⁴¹зс

зяблевая вспашка

зв

зяблевая пахота

зп

И

и в том, что

и

и во всех других

и

идейно-воспитательный

и

идейно-политический

и

идейно-политический уровень

и

идейный уровень

и

идеологический уровень

и

идёт (идти) по пути

иидти вперёд⁶и

идти по пути к коммунизму

и

и другие

и

избирательное право

и

избирательный округ

и

из года в год

и

из-за

и

из-за границы

и

издержки производства

иизмерительные приборы⁸⁰и

из месяца в месяц

и

изо дня в день

и

имеет место

и

имеется (иметь) в виду

и

имел в виду

и

именно потому

и

именно потому, что

и

именно поэтому

и

иметь возможность

и

империалистическая война

и

империалистическая держава

иимпериалистические противоречия³³и

иначе говоря

и

инвалид Отечественной войны

и

индустриальная держава

и

индустриальная страна

и

индустриально-колхозный

ииндустриальное развитие³⁴и

индустриальный центр

и

инженерно-технический

и

иностранный язык

и

инструментальная сталь

и

инструментальный цех

и

и прочее

и

исключительная роль

и

исключительно большой

и

исключительно большое значение

и

исключительно важный

иисключительное значение¹⁰и

исключительный успех

а

искусственное волокно

вискусственные удобрения⁴³г

искусственный спутник Земли

д

искусственный шёлк

е

истекший год

и

истекший период

жисторическая задача⁹х

историческая обстановка

и

исторический период

зисторическое значение¹⁰и

историческое постановление

и

историческое решение

з

* источник энергии

с

источники накопления

и

истребительная авиация

п

исходя из

и

исходя из изложенного

и

исходя из того, что

и

и так далее

и

и тому подобное

и

к

каждый раз

икак бы то ни было⁴и

как известно

*✓*каким образом²¹*—*как-либо¹⁵*○*

как можно больше

±

как можно лучше

*✓*как-нибудь¹⁹*—*какой-нибудь¹⁹*—*

какой-то

—

как-то

*—*как уже отмечалось²⁶*—*

каменноугольная промышленность

✓

каменноугольная шахта

✓

каменный уголь

*—*кандидат наук¹⁸*—*

канцелярско-бюрократический

✓

капиталистическая система

*—*капиталистические противоречия³²*—*

капиталистические элементы

✓

капиталистическое окружение

*—*капитальное строительство⁴²*—*

капитальные вложения

—

капитальные затраты

—

капитальный ремонт

—

карусельный станок

✓

качество продукции

ло

квадратно-гнездовой посев

уши

квадратный метр

мк

киловатт-час

кч

кирпичная кладка

ко

кислородное дутьё

ко

кислородный прибор

ко

к концу

и

классовая борьба

обклассовые противоречия⁸²об

* климатические условия

делаикогда-нибудь¹⁹

кое-как

и

кое-что

и

кожевенно-обувная промышленность

шк

коксовая батарея

шк

коксующийся уголь

и* количественный показатель²⁸шк

количество и качество

шк

коллективное хозяйство

шк

колхозная собственность

шк

* колхозная торговля

шк

колхозники и колхозницы

шк

* колхозное животноводство

шк

колхозное крестьянство

РС

колхозное производство

эс

колхозно-кооперативный

эс

колхозы и совхозы

эс

колхозы МТС и совхозы

эс

командный состав

э

коммунальное хозяйство

ж

коммунистическая партия

ж

* Коммунистическая партия Советского Союза

жкк

коммунистическое воспитание

ж

коммунистическое воспитание трудящихся

*ж*коммунистическое общество²³*ж*

комплексная механизация

жел

комсомольская организация

ж

конечная цель

ж

конкретное руководство

ж

Конституция РСФСР

ж

Конституция СССР

ж

* контроль исполнения

ж

контрольно-измерительная аппаратура

ж

коренное изменение

ж

коренное улучшение

ж

коренное усовершенствование

ж

коренное преобразование

ж

коренной перелом	<u>80</u>
коренные интересы	<u>9</u>
коренные противоречия ²²	<u>90</u>
коренным образом ²¹	<u>7-</u>
кормовая база	<u>96</u>
кормовые культуры	<u>90</u>
короткие волны	<u>80</u>
короткий срок	<u>90</u>
коэффициент полезного действия	<u>110</u>
краеугольный камень	<u>67</u>
красное знамя	<u>11</u>
красящее вещество	<u>21</u>

краткий срок	<u>60</u>
краткосрочная ссуда	<u>22</u>
краткосрочный кредит	<u>22</u>
кратчайший срок	<u>60</u>
крепостное право	<u>17</u>
крестьянское хозяйство	<u>21</u>
kritika и самокритика	<u>2</u>
кровные интересы	<u>69</u>
кровяное давление	<u>20</u>
кроме того	<u>4</u>
крупная победа ¹⁴	<u>22</u>
крупная промышленность ¹⁴	<u>17</u>

крупная роль

дел

крупнейшие противоречия³²

сг

крупное хозяйство¹⁴

д

крупный рогатый скот

✓

крупный успех¹⁴

д

крупной подъём²⁷

сг

к сожалению

сг

к тому времени

сг

к тому, что

сг

кто-нибудь¹⁹

с

кузнеочно-прессовый

сг

культурно-бытовое обслуживание

дел

культурно-бытовое строительство⁴²

сг

культурное обслуживание

сг

культурно-воспитательная работа

сг

культурно-воспитательный

сг

культурно-просветительный

сг

культурно-технический уровень

сг

культурный и политический уровень

сг

культурный уровень

с

Л

лабораторное оборудование

сг

легированная сталь

сг

лёгкая индустрия

с

лётная и пищевая промышленность

оу

лётная промышленность

оу

лётные металлы

оу

ленинская линия

оу

ленинская теория

оу

Ленинский комсомол

оу

лесная промышленность

оу

лесозащитная полоса

оу

лесозащитная станция

оу

летний период

оу

лечебно-профилактический

оу

лён-долгунец

оу

литейный цех

оу

литё в кокиль

оу

литё под давлением

оу

лицом к лицу

оу

лучше всего

оу

М

мало-мальски

оу

мало-помалу

оу

мало того, что

оу

марганцевая руда

оу

марксизм-ленинизм

оумарксистско-ленинская наука¹⁸оу

марксистско-ленинский

ео

марксистско-ленинское воспитание

ео

марксистско-ленинское мировоззрение

ео

марксистско-ленинское учение

ео

мар滕овская печь

еомар滕овский цех⁴⁵ео

Маршал Советского Союза

ео

массово-политическая работа

ео

материальная основа

ео

материально-бытовое обслуживание

ео

материальное благосостояние

ео

материальное обеспечение

ео

материально-культурный уровень

ео

материально-техническая база

еоматериально-техническое снабже-
ниеео

материальные потребности

ео

материальные ресурсы

ео

материнство и младенчество

ео

* машинальная индустрия

ео

* машинное оборудование

ео

* машиностроительный завод

ео

* машинно-тракторный

ео

машино-тракторная станция

ео

медицинский инструмент

ео

медицинское обслуживание

es

международная арена

es

международная безопасность

es

международная конференция

es

международная напряженность

es

международная обстановка

es

международное значение

es

международное положение

es

международное рабочее движение

es

между прочим

es

между собой

es

между тем

es

между тем как

es

межконтинентальная баллистическая ракета

es

местная промышленность

es

местный Совет

es

месячная программа³¹

es

металлическая конструкция

es

металлообрабатывающая промышленность

es

металлорежущий инструмент

es

металлорежущий станок

es

* металлургическая промышленность

es

* металлургический завод

es

* металлургический комбинат

es

* металлургический процесс

сур сор

* металлургическое оборудование

сур бор

механизация и автоматизация

ел

механическая обработка

ел

механический двигатель

ел

миллиард рублей

ел

миллион рублей

ел

миллионные массы

елминеральные удобрения⁴⁸ел

минувший год

ел

* мирная политика

ел ел* мирное строительство⁴²ел ел

* мирный период

ел ел

* мировая война

ел ел* мировое значение¹⁰ел ел

* мировой рынок

ел ел

* миролюбивые страны

ел ел

* миролюбивый народ

ел елмичуринская агрономическая наука¹⁸елмичуринская наука¹⁸ел

мне кажется

ел

многие другие

ел

* многомиллионная армия

ел ел

многомиллионные массы

ел

многочисленная армия

~~х~~

мобилизационная готовность

~~г~~

мобилизация внутренних резервов

~~г~~

мобилизация внутренних ресурсов

~~г~~

могут быть

~~г~~

может быть

~~г~~можно не сомневаться³⁸~~с~~

можно не сомневаться в том, что

~~с~~можно отметить³⁶~~г~~

можно сказать

~~г~~можно сказать, что³⁹~~г~~

молодёжная организация

~~г~~

молодое поколение

~~г~~

молочные продукты

~~г~~

морально-политический

~~г~~

морально-политическое единство

~~г~~

морской транспорт

~~г~~

морской флот

~~г~~

мощная индустрия

~~г~~мощный подъём²⁷~~г~~

музыкальный инструмент

~~г~~

мы должны

~~г~~

мы должны добиться

~~г~~

мы знаем

~~г~~

мы имеем

ell

мы можем

elмы можем сказать, что³⁶ell

Н

на благо

N

на благо родины

N

* на благо трудящихся

N D

на всём протяжении

N

на всех участках

N

нагревательный прибор

N

на данной стадии

N

на данном этапе

N

надлежащим образом

-

надо заметить

Xнадо отметить²⁶-надо сказать³⁶Aнадо сказать, что³⁶Mнаилучшим образом²¹A

накладные расходы

ef

на небывалую высоту

Mr

нанести ущерб

S

на основе

ad

на основе критики и самокритики

ad

на первое место

Ne

направлен к тому, чтобы⁴⁸т

на протяжении

а

напряжённая обстановка

н

народная республика

н

народное благосостояние

н

народное образование

н-

народное просвещение

н

народное хозяйство

н

народное хозяйство СССР

ннароднохозяйственное значение¹⁰н

наряду с

н

наряду с этим

н

на самом деле

а

населённый пункт

а

на скорую руку

а

на то, что

ина то, чтобы⁴⁸и

наука и техника

и

на уровне

и

научная организация

и

научная проблема

и

научная работа

и

* научное общество

и

научно-исследовательская работа

и

научно-исследовательский

н

научно-исследовательский институт

н

* научно-популярное

н-п

научно-технический

н

научный работник

н

начальник цеха

н

начальное образование

н-

национально-освободительное движение⁷

н

национально-освободительный

н

национальный вопрос

н

национальный доход

н

наша родина

н

на этом уровне

н

на этот период

н

не более

н

небывалый рост

н

не говоря уже о том, что

н

незавершённое производство

н

независимо от

н

независимо от того, что

н

незначительная часть

н

неиссякаемый источник

н

неисчерпаемые запасы

н

некоторые другие

н

не менее важное значение¹⁰

es

немецкий язык

de

не могло быть

ob

не может быть

et

не может быть и речи

et

не может быть сомнения³⁸

es

необходимо заметить

f

необходимо отметить²⁶

f

неограниченная возможность

f

неослабная забота

ll

не останавливаясь перед тем, чтобы⁴⁸

f

не подлежало сомнению

fa

не подлежит никакому сомнению

tre

не подлежит сомнению

te

не покладая рук

nsy

непосредственное участие⁴⁴

ste

непрерывный рост

co

* непримиримые противоречия³³

co do

непроизводительные расходы

f

неравномерное развитие³⁴

co os

неразрешимые противоречия³²

do

неразрывная связь

et

неразрывно связан с

et

нержавеющая сталь

do

несколько лет

н

несколько лет тому назад

н

несколько раз

н

несмотря на

н

несмотря на то, что

н

несмотря ни на что

н

нет и не может быть

*н*нет никакого сомнения⁸⁸*н*нет никакого сомнения в том, что⁸⁸*н*

не то, что

*н*нет сомнения⁸⁸*н*

не только

н

неуклонный рост

н

нефтедобывающая промышленность

нф

нефтеперерабатывающая промышленность

нфп

нефтяная промышленность

нф

нефтяная скважина

нф

нефтяные месторождения

нм

не что иное, как

н

ни в коей мере

нк

ни в коем случае

нк

низкая температура

нт

низкий уровень

нл

низкое давление

нд

низкое напряжение

Н

низовое звено

Н

ни на минуту

Нни на один момент¹⁷Н

ни на одну минуту

Н

норма выработки

Ннужно отметить²⁶→

нужно сказать

Н

о

обеспечение безопасности

ОБ

областная конференция

ОК

областная партийная конференция

ОПК

обмен веществ

-?

обмен опытом

--

обмен передовым опытом

-6-

оборона страны

Об

оборотные средства

ЗС

оборотов в минуту

ОВ

обратить внимание

Зв

обратить особое внимание

Зс

общегородская конференция

ОГК

общее собрание

Ос

общеобразовательная школа

ОЗ

общественная жизнь

ОЖ

общественная организация

6

общественная собственность

81

* общественное животноводство

2203

общестроительные работы

26

объединённый пленум

26

объясняется тем, что

VU

об этом

7

огромная роль

20

огромное большинство

7

огромное значение¹⁰

7

огромный рост

7

огромный ущерб

28

один за другим

7

один из

7

один из важных

7

один из многих

7

один из немногих

7

один из основных

7

один из самых

7

один из самых важных

7

один и тот же

7

одна шестая часть земного шара

7

одним словом

7

ожесточённая борьба

26

озимые культуры

7

озимая пшеница

7

озимый сев

7

окончательная победа

7

окончательно и бесповоротно

7

Октябрьская революция

7

Октябрьская социалистическая революция

7

оперативное руководство

7

оплот мира

7

оптовые цены

7

опытная станция

7

опять-таки

7

организационно-технический

7

организационно-хозяйственный

7

организация труда

7

оросительная система

7оросительный канал¹³7

орудия производства

7

освободительная борьба

7

освободительная война

7

осенне-зимние перевозки

7

осенне-зимний период

7основная задача⁹7

основная масса

7

основные средства

220особо важная задача⁹26особо важное значение¹⁰2

особое внимание

2

отбойный молоток

20ответственная задача⁹26

отдел технического контроля

21

Отечественная война

22

отличительная черта

8

отличное качество

21

отличное обслуживание

8

от начала до конца

26

о том, как

27

о том, что

2

отпускные цены

26

от социализма к коммунизму

24

отрасль народного хозяйства

21

отрасль промышленности

27

отрасль сельского хозяйства

21

отрасль хозяйства

21

оттого, что

2

отчётно-выборное собрание

26

отчётно-перевыборное собрание

26

отчётный доклад

26

охрана труда

L

очень много

1очередная задача⁹61

II

паровая турбина

81

партийная дисциплина

105

партийная конференция

64

партийная организация

10

партийно-политическая работа

620

партийное руководство

62

* партийное собрание

66-6

партийный работник

61

партийный съезд

602

партия и правительство

66

патриотический долг

60

патриотическое движение

60

педагогический институт

65

педагогический процесс

100

первая в мире

10

первая мировая война

72

первая пятилетка

15

первичная обработка

70

первое место в мире

10

первое место в мировой науке

12

первоклассная техника

1первоочередная задача⁹100первостепенное значение¹⁰2

первый квартал

1

перевыборное собрание

100

перевыполнение плана

100

передача на расстояние

100передовая наука¹¹5передовая советская наука¹²60

передовая техника

6

передовое человечество

100

передовой опыт

4-

передовой отряд

8

передовые люди

100

перед собой

60

пережитки капитализма

600

пережитки капитализма в сознании людей

100

переменный ток

6

переходный период

6%

переход от социализма к коммунизму

100

пищевая промышленность

10

плановое задание

10

планово-предупредительный ремонт

100

платежный документ

100

plenum ВЦСПС

одн

plenum ЦК

одн

plenum ЦК КПСС

одн

плодово-ягодный

фл

плотнички работы

одн

площадь посева

одн

победа коммунизма

одн

по-большевистски

одн

повести за собой

одн

повестка дня

одн

повседневная забота

одн

повседневное руководство

однповседневное участие⁴⁴одн

повседневный контроль

одн

по всей вероятности

одн

по всей стране

одн

повышение качества продукции

одн

повышение квалификации

одн

повышение производительности труда

одн

повышение урожайности

одн

поголовье крупного рогатого скота

одн

поголовье скота

одн

погрузка и разгрузка

одн

погрузочно-разгрузочный

одн

подавляющая масса

slu

подавляющая часть

sls

подавляющее большинство

fподведём итог¹¹slzподвести итог (подводить)¹¹sl

подвижной состав

sls

подводная лодка

slподводя итоги¹¹sl

* подготовительный период

sls sls

подготовка специалистов

slf

поджигатели войны

sl

подземная газификация

sl

подземная газификация угля

E

подземный транспорт

D

под знаменем

sls

подмосковный уголь

sls

Подмосковный угольный бассейн

sls

под непосредственным руководством

sls

поднятие производительности труда

sls

подобно тому, как

sl

подоходный налог

sls

подрастающее поколение

sls

под руководством

slsпод руководством Коммунистической
партииsls

под руководством партии

86

подсобное хозяйство

61

под углом зрения

51

подшипниковый завод

82

подъездные пути

55

подъёмно-транспортный

2

подъём производительности труда

86

подъёмный кран

52

по инициативе

47

по крайней мере

100

покупательная способность

41

полезные ископаемые

84

политическое обучение²²

2

политика мира

29

политическая борьба

86

политический уровень

2-

политическое воспитание

27

политическое значение

2

политическое просвещение

86

политическое руководство

87

полтора раза

2

по меньшей мере

100

по мере

10

по мере того, как

10

ПОМИМО ТОГО

и

по-настоящему

и

по-новому

и

по отношению к

и

по поводу

и

по поручению

и

по последнему слову науки и техники

и

по последнему слову техники

и

по пути

и

по пути к коммунизму

и

порядок дня

ипосевная кампания¹²и

посевная площадь

и

послевоенный период

и

после того, как

и

по сравнению с

и

по сравнению с уровнем

и

постановление Совета Министров СССР

и

постановление ЦК КПСС

ипостепенный переход от социализма
к коммунизмуи

постоянный ток

ипостроение коммунизма²⁹ипостроение коммунистического обще-
ства²⁹⁻²³ипостроение социализма²⁹и

поступательное движение⁷

с

по сути дела

с

по существу

с

по существу говоря

с

по той простой причине

с

по тому времени

с

по тому, что

с

поточная система

с

поточное производство

с

поточный метод

с

потребительская стоимость

с

потребительская кооперация

с

по этому поводу

с

правительственное постановление

с

право на образование

с

право на отдых

с

право на труд

с

практическая работа

с

предварительные итоги¹¹

с

предвыборное собрание

с

предметы первой необходимости

с

предметы потребления

с

предметы широкого потребления

с

представляет собой

с

предстоящий год

Су

предупредительный ремонт

Г

предыдущий год

Г

прежде всего

Д

прежде чем

Де

Президиум Верховного Совета РСФСР

ад

Президиум Верховного Совета СССР

адс

премьер-министр

П

прибавочная стоимость

ст

приводит к тому, что

ст

при всех условиях

вс

признать необходимым

стстпринимать участие⁴⁴ст

принимать во внимание

ст

принять во внимание

стпринять все меры к тому, чтобы⁴⁵стпринять все необходимые меры к тому,
чтобы⁴⁶стпринять меры к тому, чтобы⁴⁷стпринять участие⁴⁴ст

при помощи

ст

природные богатства

ст

природные ресурсы

ст

при том

ст

* при том условии

ст

* при условии

при этом

проведение в жизнь

проверка исполнения

прогрессивное человечество

прогрессивные силы³⁵

продовольственная база

продовольственные и промышленные товары

продовольственные продукты

продовольственные товары

продолжительные аплодисменты

проектно-изыскательский

лт

л

ев

л

лв

лн

лб

лг

лк

лз

л

ев

евт

производительность труда

производительные силы³⁵

производственная площадь

производственная программа³¹

производственное обучение²²

производственное совещание³⁷

производственно-техническая база

производственные отношения

производственный план

производственный процесс

производство средств производства

прокатный стан⁴¹

л

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!	<u>а!</u>
пролетарская диктатура	<u>а!</u>
пролетарская революция	<u>а!</u>
промышленная кооперация	<u>а</u>
промышленная область ²⁰	<u>а</u>
промышленная продукция	<u>а</u>
промышленное производство	<u>а</u>
промышленное строительство ⁴²	<u>а</u>
промышленность и сельское хозяйство	<u>а</u>
промышленные товары	<u>а</u>
промышленный центр	<u>а</u>
* пропускная способность	<u>а а</u>

против течения	<u>а</u>
против того, чтобы ⁴⁸	<u>а</u>
профсоюзная организация	<u>а</u>
* профсоюзное собрание	<u>а а</u>
прошлый год	<u>а</u>
прямая зависимость	<u>а</u>
прямо противоположный	<u>а</u>
пусковой период	<u>а</u>
пути сообщения	<u>а</u>
путь (пути) развития ³⁴	<u>а</u>
пятилетка в четыре года	<u>а</u>
пятилетний план	<u>а</u>

пятилетний план развития народного хозяйства

P

рабочая сила³⁵

of

рабочее время

au

рабочее движение⁷

au

рабочее место

el

рабоче-крестьянский

ast

рабочие и крестьяне

a

рабочие и работницы

2

рабочие и служащие

elz

рабочие массы

au

рабочий класс

ef

рабочий класс и крестьянство

as

равносильно тому, что

il

* радиоактивные изотопы

as sv sv

* радиоактивный элемент

as o

* радиотехническая продукция

as vs vs

* радиотехническая промышленность

asj sj

радиотрансляционная сеть

et

радиотрансляционная точка

et

развёрнутый товарооборот

ar

развитие народного хозяйства

al

разделение труда

z

раздельная уборка

af

раз и навсегда

РН

райком КПСС

РК

ракета-носитель

РН

распределительное устройство

*РУ*рассчитан на то, чтобы⁴⁸*РН*

растущая активность

РА

* растущая потребность

РП

расширенное воспроизводство

*РВ*расширенное социалистическое воспроиз-
водство*РСВ*

рекордный срок

РС

рационализаторское предложение

РР

реактивный двигатель

РД

ревизионная комиссия

*РК*револьверный станок⁴¹*РС*

революционная борьба

РБ

революционная обстановка

РО

революционная перспектива

*РП*революционное движение¹⁷*РД*

режим экономии

РЭ

режущий инструмент

РИ

резиновая промышленность

РП

реконструктивный период

РП

рентгеновские лучи

РЛ

речной транспорт

РТ

речь идёт

а

речь идёт о том, что

а

решающая роль

арешающая сила³⁵арешающее значение¹⁰арешающий момент¹⁷а

решающий успех

а

решающий фактор

а

решительная борьба

а

решительное сопротивление

а

решительно и бесповоротно

а

решительный отпор

арешительным образом²¹о-

* розничная торговля

о

розничные цены

о

розничный товарооборот

о

рост производительности труда

о

РСФСР

о

руководство партии

о

руководящая роль

о

руководящие кадры

о

руководящие круги

о

руководящий орган

о

руководящий работник

о

русская литература

оо

русский народ

оо

русский язык

о

рынок сбыта

оо

ряд других

оо

с

самая мощная в мире

оо

самоотверженная борьба

оо

самоотверженный труд

оо

само по себе

оо

само собой

оо

само собой понятно

оо

само собой разумеется

оо

самый передовой в мире

оо

сахарная свекла

оо

сберегательная касса

оосверлильный станок⁴¹оо

сверх плана

оо

сверхплановые накопления

оо

сверхрannий сев

оо

сверху вниз

оо

сверху донизу

оо

свести на нет

оо

свидетельствует о том, что

оо

свиноводческая ферма

✓✓

свиноводческий совхоз

✓

свободолюбивый народ

✓✓

с другой

✓✓

с другой стороны

✓

себестоимость продукции

✓

секретарь райкома

✓

сельское хозяйство

✓

сельскохозяйственная артель

✓сельскохозяйственная наука¹⁸✓

сельскохозяйственная продукция

✓сельскохозяйственное машиностроение¹⁸✓

сельскохозяйственный инвентарь

✓

сессия Верховного Совета РСФСР

✓✓

сессия Верховного Совета СССР

✓

сжатые сроки

✓✓

сила сопротивления

✓

силы и средства

✓

синтетический каучук

✓

с исключительной силой

✓

систематическое повышение

✓✓

система хозяйства

✓

с каждым годом

✓✓

с каждым днём

✓✓

сколько-нибудь

к

сколько раз

л

скоропортящиеся продукты

тскоростное строительство⁴²г

скоростной метод

гследует сказать, что⁸⁶нследует особо отметить²⁶зследует отметить²⁶з

следует указать

зследующим образом²¹з

слесарный инструмент

з

сложная конструкция

з

сложная проблема

з

смазочные масла

з

смогло бы

зс момента¹⁷з

снижение розничных цен

з

снижение себестоимости

з

снижение себестоимости продукции

з

снижение стоимости

зснижение стоимости строительства¹²з

снижение цен

з

собственно говоря

з

Совет депутатов трудящихся

з

Совет Министров СССР	<u>slu</u>
Совет Национальностей	<u>lo</u>
Советская Армия	<u>l</u>
советская наука ¹⁸	<u>f</u>
Советская власть	<u>ds</u>
советская интеллигенция	<u>elv</u>
советская литература	<u>ar</u>
советская молодёжь	<u>lo</u>
Советская республика	<u>d</u>
Советская Родина	<u>ds</u>
советская система хозяйства	<u>sl</u>
Советская страна	<u>lo</u>

* советская торговля	<u>yd</u>
советская школа	<u>g</u>
советская экономика	<u>m</u>
советские люди	<u>as</u>
советский общественный строй	<u>voc</u>
советский патриотизм	<u>lo</u>
Советский Союз	<u>l</u>
советское общество	<u>lo</u>
советское машиностроение	<u>l</u>
Советское правительство	<u>ll</u>
советское хозяйство	<u>gl</u>
Совет Союза	<u>lo</u>

* совместно с

и

современная наука¹⁸

и

современный уровень

и

со всей силой

и

с одной стороны

и

со дня на день

и

созидательный труд

и

сокрушительный отпор

и

сокрушительный удар

и

соответствующим образом²¹

и

с особой силой³⁵

и

состоит в том, что

и

состоит не только в том, чтобы⁴⁸

и

со стороны

и

состоял в том, что

и

сотни миллиардов рублей

и

социал-демократ

и

социалистическая индустрия

и

социалистическая промышленность

и

социалистическая революция

и

социалистическая республика

и

социалистическая родина

и

социалистическая система

и

социалистическая система хозяйства

и

социалистическая собственность	<u>и</u>
социалистическая собственность на средства производства	<u>и</u>
социалистическая страна	<u>и</u>
социалистическая экономика	<u>и</u>
социалистический путь развития ³⁴	<u>и</u>
социалистический реализм	<u>и</u>
социалистический сектор	<u>и</u>
социалистический способ производства	<u>и</u>
социалистическое земледелие	<u>и</u>
социалистическое общество ²³	<u>и</u>
социалистическое обязательство ²⁴	<u>и</u>
социалистическое сельское хозяйство	<u>и</u>

социалистическое отечество	<u>и</u>
социалистическое переустройство	<u>и</u>
социалистическое соревнование	<u>и</u>
социалистическое строительство ⁴²	<u>и</u>
социалистическое хозяйство	<u>и</u>
социальное обеспечение	<u>и</u>
социальное страхование	<u>и</u>
социально-культурные мероприятия	<u>и</u>
социально-экономический	<u>и</u>
союзная республика	<u>и</u>
Союз ССР	<u>и</u>
Союз Советских Социалистических Республик	<u>и</u>

с первых же дней

Нар

способ производства

ст

справедливый мир

б

строительные механизмы

себ

среднемесячная добыча⁸

алю

среднесуточная добыча⁸

алю

средняя школа

шз

средства потребления

потреб

средства производства

ст

с самого начала

сл

сталелитейный цех⁴⁵

г

с тех пор

сл

с тех пор, как

сл

столярный инструмент

г

сто миллионов

л

сторонники мира

в

с точки зрения

в

Страна Советов

cs

страны народной демократии

сан

стремиться к тому, чтобы⁴⁸

ст

строгальный станок

г

строительная индустрия

с

строительная промышленность

сг

строительно-монтажный

см

строительные работы

254

строительные работы

С/

* строительство коммунизма

С/

суточная добыча⁸

с/

суточная погрузка

с/

суточная программа²¹

с/

существенным образом

с/

съезд КПСС

с/

съезд партии

с/

сырьевая база

с/

сырьевые районы

с/

сырьевые ресурсы

с/

с этой точки зрения

с/

255

твёрдый сплав

с этой целью

с/

Т

та или другая

с/

так и в

с/

так или иначе

с/

таким образом²¹

с/

так как

с/

так называемый

с/

такого рода

с/

так сказать³⁶

с/

так, что

с/

твёрдый сплав

с/

творческая активность

зат

творческая деятельность

зат

творческая инициатива

зат

творческий труд

заттворческое развитие³⁴зат

текстильная промышленность

зат

текстильный комбинат

зат

текущий год

заттекущий момент¹⁷зат

текущий ремонт

зат

телевизионный узел

зат

телевизионный центр

зат

тем более

з

тем лучше

з

тем не менее

з

темперы роста

з

тем самым

з

теоретический уровень

з

* термическая обработка

з

* термоядерное оружие

зтеснейшим образом²¹з

тесно связан с

з

тех или других

з

техника безопасности

з

технико-экономический

21* технико-экономический показатель²⁸22 20

техническая база

26

техническая вооружённость

23

техническая конференция

27

техническая норма

26

техническая реконструкция

27

технический директор

29

технический контроль

27

технический минимум

22

технический надзор

2* технический показатель²⁸22

технический руководитель

27

технический уровень

26

техническое вооружение

22

техническое нормирование

26

техническое образование

26

техническое совещание

27

техническое усовершенствование

26

технологический процесс

26

технологический режим

22Тимирязевская сельскохозяйственная
академия26

Тихоокеанский флот

26ткацкий станок⁴¹2

товарная продукция	<u>т</u>
товарное производство	<u>тп</u>
товарное хозяйство	<u>тх</u>
товарно-материальные ценности	<u>тмц</u>
товары широкого потребления	<u>тшп</u>
тогда, когда	<u>тк</u>
того, что	<u>тч</u>
того, чтобы ⁴⁸	<u>тчб</u>
то есть	<u>тэ</u>
то же самое	<u>тж</u>
то или другое	<u>тд</u>
то или иное	<u>ти</u>

токарный станок ⁴¹	<u>тс</u>
ток высокой частоты	<u>тв</u>
только тогда, когда	<u>ттк</u>
тому назад	<u>тн</u>
тому, что	<u>тч</u>
топливная промышленность	<u>тп</u>
* топливно-энергетическая база	<u>теб</u>
торгово-промышленный	<u>тп</u>
торговый флот	<u>тф</u>
тот или другой	<u>тд</u>
тот и другой	<u>тид</u>
тот или иной	<u>ти</u>

тот факт, что

аб

точечная сварка

ч

точка зрения

т

точно так же

и

то, что

ч

точь-в-точь

т

травопольная система земледелия

аб

травопольный севооборот

ч

тракторный завод

ав

транспортное машиностроение

аб

транспортные средства

аб

трёхфазный ток

чтрудно сказать³⁶аб

трудовая дисциплина

аб

трудовые резервы

аб

трудоёмкие работы

аб

трудоёмкий процесс

аб

трудящиеся всего мира

аб

трудящиеся массы

аб

трудящиеся СССР

аб

тысячи рублей

а

тысячи тонн

а

тяжёлая индустрия

а

тяжёлая промышленность

аб

тяжёлое машиностроение 1612тяжёлые и трудоёмкие работы 9696тяжёлые металлы 2121

У

уборочная кампания 77уборочная машина 77увеличение выпуска продукции 1111угледобывающая промышленность 77угольная промышленность 77угольная шахта 77угольные месторождения ——угольный бассейн 77угольный комбайн 77удельный вес ——Указ Президиума Верховного Совета СССР 77* ультракороткие волны 70-7170-71умственный труд 1010упрочение мира 7070ускоренное движение 7070ускоренное развитие 7171ускоренный темп 77ускоренный темп развития 7171условия труда 66* успешно выполнять 70-7170-71

* успешное выполнение

✓

устав партии

✓

устав сельскохозяйственной артели

✓учебная программа^{в1}✓

учебное заведение

✓

учебный год

✓

учебный процесс

✓

учреждения и предприятия

✓

Ф

фабрики и заводы

✓

фабрично-заводской комитет

✓

фактическая стоимость

✓

факты говорят о том, что

✓

физическая культура

✓

физические свойства

✓

физический прибор

✓

физическое воспитание

✓

физическое состояние

✓

физический труд

✓физкультурное движение¹✓

финансовая система

✓

финансовый капитал

✓

финансовый орган

✓

финансовый план

✓

флора и фауна

262

франко-порт

26

французский язык

26фрезерный станок⁴¹26

фунт стерлингов

26

Х

характерная черта

26

химическая промышленность

26

химическое машиностроение

26

химические продукты

26

химический состав

26

химическое производство

26

химическая реакция

26

хлопок-сырец

26

хлопчатобумажная промышленность

26

хлопчатобумажный комбинат

26

хозяйственная организация

26

хозяйственно-политические задачи

26хозяйственное и культурное строительство⁴²26

хозяйственное руководство

26хозяйственное строительство⁴²26

хозяйственные успехи

26

хозяйственный расчёт

26

хороший результат

26

хотя бы

gl

художественная литература

ll

художественная самодеятельность

lc

художественное произведение

lo

Ц

* цветная металлургия

lll lll

цветные металлы

lll

целиком и полностью

gl

целый год

gl

целый ряд

gl

целый ряд данных

gl

целый ряд районов

gl

центнеров с гектара

gl

центральная нервная система

*gl*центральная область²⁰*g*

центральное отопление

gl

центральный комитет

gl

Центральный Комитет ВЛКСМ

gl

Центральный Комитет КПСС

gl

центр тяжести

g

ЦК ВЛКСМ

gl

ЦК КПСС

gl

ЦК партии

gl

Ч

частная собственность

чсчастная собственность на средства
производствачсн

частнокапиталистический

чк

чаще всего

чв

человеческое общество

чо

чем больше

чб

чем дальше, тем больше

чд

чем лучше

чл

* чёрная металлургия

чмл

чёрные и цветные металлы

чцм

чёрные металлы

чмл

Черноморский флот

чф

член партии

чп

член профсоюза

чп

чрезвычайно важно

чв

что же касается

чж

что касается

чкчто-либо¹⁵члчто-нибудь¹⁹чн

III

шагающий экскаватор

шэшаг вперёд⁶швшахтное строительство⁴²шс

шёлковая ткань

зл

шерстяная ткань

зл

шестая часть земного шара

бз

широкие массы

зл

широкие массы трудящихся

злс

широкие слои трудящихся

зб

широкие трудящиеся массы

зл

широкий размах

зл

широкое внедрение

зл

широко развернуть

злширокое движение⁷зл

широкое потребление

зл

широкое применение

злширокое развёртывание³³злширокое развитие³⁴зл

широкое распространение

зл

школьная организация

зл

школьная программа

злшлифовальный станок⁴¹зл

Э

экономическая задача⁹злэкономическая наука¹⁸зл

экономические отношения

зл

экономический базис

зл

экономический и культурный подъём²⁷28

экономический кризис

29экономический подъём²⁷28* экономический показатель²⁸29

экономическое положение

2экономическое развитие²⁴11

эксплуатация человека человеком

10

экспортно-импортный

2

электрификация страны

30

электрический ток

9электродвижущая сила³⁵10электроизмерительный прибор³⁰9Eэлектросварочное машиностроение¹⁶91

электросварочное оборудование

95

электротехническая промышленность

97

электротехническое оборудование

95

* электроэнергетическое оборудование

9636

* электроэнергетическое хозяйство

9631

* энергетическая база

9636

* энергетические ресурсы

9630

Ю

* юноши и девушки

950

юное поколение

91

Я

ядерное оружие

яд

я должен отметить²⁶

я

я должен сказать²⁶

я

я должен сказать, что²⁶

я

я думаю, что

я

я имел в виду

я

я имею

я

я имею в виду

я

я имею возможность

я

я могу

я

я не могу

я

яркая картина

я

яркая черта

я

яркое выражение

я

яркое отражение

я

яркое свидетельство

я

я уже говорил о том, что

я

я хочу

я

я хочу остановиться

я

я хочу сказать²⁶

я

я хочу упомянуть

я

ГЕОГРАФИЧЕСКИЕ НАЗВАНИЯ

Абхазская
АССР¹

А

Австралия

А

Австрия

А

Аджарская
АССР¹

А

Адыгейская
автономная
область²⁰

А

Азербайд-
жанская
ССР²⁹

А

Азия

А

Азовское
море

А

Албания

А

Алтайский
край

А

Америка

А

Амстердам

А

Аму-Дарья

А

Англия

А

Антартида

А

Антарктика

А

Аральское
море

А

Арктика

А

Армянская
ССР³⁹

А

Архангельск

А

Атлантиче-
ский океан

А

Афгани-
стан⁴⁰

А

Африка

А

Балтийское
море

Б

Баренцево
море

Б

Башкирская
АССР¹

Б

Белое море

Б

Беломорско-
Балтийский
канал¹⁸

Б

Белорусская
ССР³⁹

Б

Берлин

Б

Биробиджан

Б

Близкий
Восток

Б

Болгария

Б

Бомбей

Б

Британские
острова²⁵

Б

Будапешт

Б

Бурят-Мон-
гольская
АССР¹

Б

Варшава

В

Вашингтон

В

Великобри-
тания

В

Владивосток	<u>21</u>	Дарданеллы	<u>80</u>
Волго-Дон- ской канал ¹³	<u>20</u>	Донецкий бассейн	<u>24</u>
Ворошилов- градская область ²⁰	<u>37</u>	Европа	<u>2</u>
Восток	<u>1</u>	Европейская часть СССР	<u>26</u>
Восточная Сибирь	<u>21</u>	Египет	<u>11</u>
Вьетнам	<u>21</u>	Закавказье	<u>11</u>
Германия	<u>1</u>	Западная Европа	<u>12</u>
Германская Демократи- ческая Республика	<u>18</u>	Западная Сибирь	<u>11</u>
Гольфстрим	<u>12</u>	Индийский океан	<u>11</u>
Грузинская ССР ³⁹	<u>8</u>	Индостан ⁴⁰	<u>1</u>
Дагестан ⁴⁰	<u>1</u>	Италия	<u>1</u>
Дальний Восток	<u>1</u>	Кавказ	<u>11</u>
		Казахская ССР ³⁹	<u>1</u>

Казахстан ⁴⁰	<u>2</u>	Краснодар	<u>10</u>
Калининград- ская область	<u>27</u>	Краснодар- ский край	<u>10</u>
Каспийское море	<u>11</u>	Краснояр- ский край	<u>1</u>
Каховская гидроэлектро- станция	<u>11</u>	Крымская область ²⁰	<u>1</u>
Киев	<u>1</u>	Кузнецкий бассейн	<u>11</u>
* Киргизия	<u>11</u>	Куйбышев	<u>1</u>
* Киргизская ССР ³⁹	<u>11</u>	Куйбышев- ская гидро- электростан- ция	<u>1</u>
Китай	<u>1</u>	Курильские острова ²⁵	<u>10</u>
Китайская Народная Республика	<u>1</u>	Латвийская ССР ³⁹	<u>1</u>
Коми АССР ¹	<u>1</u>	Ледовитый океан	<u>1</u>
Копенгаген	<u>1</u>	Ленинград	<u>1</u>
Корейская Народная Республика	<u>1</u>	Литовская ССР ³⁹	<u>1</u>

Лондон 9
 Люксембург 22
 Магнитогорск 69
 Маньчжурия 11
 Марийская АССР¹ 6
 Мексика 24
 Миссисипи 24
 Молдавская ССР³⁹ 8
 Монгольская Народная Республика 6
 Мордовская АССР¹ 24
 Москва 6
 Москва и Московская область²⁰ 24

Московская область²⁰ 6
 Московское море 62
 Новгород 7
 Новороссийск 24
 Новосибирск 24
 Норвегия 20
 Нью-Йорк 24
 Пакистан⁴⁰ 2
 Париж 6
 Поволжье 18
 Подмосковье 24
 Польша 2

Прибалтика 16
 Ростов 2
 Ростов-на-Дону 24
 Ростовская область²⁰ 2
 РСФСР 22
 Румыния 6
 Сан-Франциско 18
 Свердловск 20
 Севастополь 24
 Северный Кавказ 24
 Северо-Осетинская АССР¹ 24
 Симферополь 2
 Советский Союз 6
 Союз ССР²⁰ 2
 Средиземное море 24
 Средняя Азия 24
 СССР 24
 Ставропольский край 24
 Сталинабад 24
 Сталинград 24
 Сталинградская гидроэлектростанция 24
 Сталиногорск 24
 Стокгольм 24
 Сыр-Дарья 20

Таджикистан ⁴⁰	<u>т</u>	Узбекская ССР ³⁹	<u>з</u>
Таджикская ССР ³⁹	<u>т</u>	Украина	<u>ч</u>
Татарская АССР ¹	<u>т</u>	Украинская ССР ³⁹	<u>ч</u>
Татарская республика	<u>т</u>	Урал	<u>о</u>
Ташкент	<u>т</u>	Финляндия	<u>и</u>
Тбилиси	<u>т</u>	Франция	<u>е</u>
Тихий океан	<u>т</u>	Хакасская автономная область ²⁰	<u>и</u>
Токио	<u>т</u>	Харьков	<u>и</u>
Туркменистан ⁴⁰	<u>т</u>	Цимлянское море	<u>ла</u>
Туркменская ССР ³⁹	<u>т</u>	Челябинская область ²⁰	<u>б</u>
Турция	<u>т</u>	Черкесская автономная область ²⁰	<u>б</u>
Удмуртская АССР ¹	<u>т</u>	Чёрное море	<u>ча</u>

Чехословакия	<u>ч</u>	Юго-восточная Европа	<u>ч</u>
Чикаго	<u>ч</u>	Югославия	<u>ч</u>
Чувашская АССР ¹	<u>ч</u>	Южная Америка	<u>ч</u>
Чукотка	<u>ч</u>	Якутская АССР ³⁹	<u>ч</u>
Швейцария	<u>ш</u>	Япония	<u>ш</u>
Швеция	<u>ш</u>	Японские острова ²⁵	<u>ш</u>
Эстонская ССР ³⁹	<u>ш</u>		

ПРИМЕЧАНИЯ

I. К РАЗДЕЛУ „ОТДЕЛЬНЫЕ СЛОВА“

- ¹ *авиа-* — В сложном (двукорневом) слове, начинающемся на *авиа-*, начертание второй части слова поднимается для выражения гласной *и*.
- ² *авто-* в сложном (двукорневом) слове пишется знаками *ав.*
- ³ *-альный* на конце слова пишется знаком *и.*
- ⁴ *ант-* в начале слова пишется знаком *а*; *анти-* пишется знаком *а* с дополнительным выражением гласной *и* (поднятием следующего знака над линией письма).
- ⁵ *арх-* — *архи-* в начале слова пишется знаками *ар.*
- ⁶ *аэро-* в начале слова пишется *аэр*, где знак *э(е)* является непосредственным продолжением знака *а* (от основной линии)
- ⁷ *-ватор* на конце слова пишется знаками *ва* и *тр.*
- ⁸ *взаимо-* в сложном (двукорневом) слове пишется знаками *ви* (в отдельных случаях — только *вз*).
- ⁹ *вне-* в сложном (двукорневом) слове пишется знаками *вн.* Слово *внешний* пишется полностью в отличие от *внешкольный*.
- ¹⁰ *-вны* — *-чны* на конце слова пишутся знаком *и*, но не в тех случаях, когда *в* и *ч* входят в корень слова, например, *дивны*, *вечны*.
- ¹¹ *-гант* — *-гент*, *-нант* — *-нент*, а также *-дент* и *-лент* на конце слова пишутся слитным знаком *нт.*
- ¹² *груз* в середине слова пишется *гр.*
- ¹³ *добыча* в сложном (двукорневом) слове пишется знаком *д.*

- ¹⁴ *-един* — *-едино* пишется знаками *ед* или специальным знаком — второй вариант.
- ¹⁵ *жив-* — *живо-* в начале сложного (двукорневого) слова пишется *жи.*
- ¹⁶ *зерно* — в сложном (двукорневом) слове пишется *зер.*
- ¹⁷ *зис* на конце слова пишется *ис.*
- ¹⁸ *кино* — в начале сложного (двукорневого) слова пишется *ки.*
- ¹⁹ *красно* — в начале сложного (двукорневого) слова пишется знаком *к.*
- ²⁰ *кратко* — в начале сложного (двукорневого) слова пишется *кр.*
- ²¹ *-круго* — *-кругло* — *-крупно* — в начале сложного (двукорневого) слова пишется *кру.*
- ²² *-кт* на конце слова пишется знаком *к.*
- ²³ *-кул* — *-кур* пишется *кл* и *кр.*
- ²⁴ *-ление* — *-чение* — *-щение* на конце слова пишутся *ение.*
- ²⁵ *-летие* — *-летний* во второй части сложного (двукорневого) слова пишутся *те*, *ти.*
- ²⁶ *-лечение* на конце слова пишется *-ление.*
- ²⁷ *-ливый* на конце слова пишется *ив.*
- ²⁸ *мало* — в начале сложного слова пишется знаком *м.*
- ²⁹ *-ман* — *-моно* — в начале сложного слова пишутся знаком *м.*
- ³⁰ *мелко* — в начале сложного слова пишется *ме.*
- ³¹ *метр* во второй части сложного (двукорневого) слова пишется *-етр.*
- ³² *иг* на конце слова пишется знаком *и.*
- ³³ *неот* — в начале слова пишется *но.*
- ³⁴ *-низм* — *-лист* на конце слова пишутся *из*, *ист* (но не в тех случаях, когда *и* входит в корень слова, например, *монизм*, *монист*).
- ³⁵ *-ница* — *-щица* на конце слова пишутся *ица.*
- ³⁶ *-носец* — *-носный* во второй части сложного (двукорневого) слова пишутся знаками *ц* и *сн.*
- ³⁷ *-нс* на конце слова пишется знаком *с.*

- ⁴⁸ -оборот во второй части сложного (двукорневого) слова пишется *рот*. (В отдельных случаях — *от.*)
- ⁴⁹ -отно — -отс — -отст — в начале слова пишутся соответственно *о, ос, ост.*
- ⁵⁰ перевы — в начале слова пишется *перевы*.
- ⁵¹ -провод во второй части сложного (двукорневого) слова пишется знаком *пр*, пересекающим основную линию.
- ⁵² разработка, обработка, переработка в сложном (двукорневом) слове пишутся знаком *р* (работа).
- ⁵³ сверх — в сложном (двукорневом) слове пишется *свер*.
- ⁵⁴ скоп в сложном (двукорневом) слове пишется знаком *ск*, пересекающим основную линию.
- ⁵⁵ способность во второй части сложного (двукорневого) слова пишется знаком *ст*.
- ⁵⁶ -стат пишется знаком *ст*.
- ⁵⁷ талл, темп пишутся *тап, тем*.
- ⁵⁸ -творение — -творный во второй части сложного (двукорневого) слова пишутся знаками *ние и н.*
- ⁵⁹ теле — в начале слова пишется *те*.
- ⁶⁰ тепло — в начале слова пишется знаком *т*.
- ⁶¹ терм(о) — в начале слова пишется знаком *т* под строкой.
- ⁶² тем на конце слова пишется знаком *т*.
- ⁶³ транспорт во второй части сложного (двукорневого) слова пишется знаком *тр* в верхней позиции.
- ⁶⁴ треб — основная часть слова — пишется знаком *тр*.
- ⁶⁵ уголь, угол в сложном (двукорневом) слове пишутся знаком *у* в верхней позиции, с отрывом.
- ⁶⁶ универ — в начале слова пишется *уэр*.
- ⁶⁷ хранилище, убежище во второй части сложного (двукорневого) слова пишется *ище*.
- ⁶⁸ черта в середине слова пишется *чер*.
- ⁶⁹ чисто — в начале сложного слова пишется *чи*.
- ⁷⁰ щипа(чина) на конце слова пишется *ии*.

- ⁷¹ экс — в отдельных случаях пишется сокращенно знаком *з(е)*.
- ⁷² экспорт во второй части сложного (двукорневого) слова пишется знаком *э(е)* в верхней позиции, с отрывом.
- ⁷³ Применено правило слияния однородных знаков.
- ⁷⁴ Пишется с *и* в отличие от слова *вместе*.
- ⁷⁵ Пишется с *л* в отличие от *низкий*.
- ⁷⁶ Здесь, как исключение, сочетание *ва* не обозначается.
- ⁷⁷ См. *действительный*.
- ⁷⁸ Производные от сокращенного начертания *представитель*.
- ⁷⁹ В отличие от *воздух*.
- ⁸⁰ Условное обозначение.

II. К РАЗДЕЛАМ „СЛОВОСОЧЕТАНИЯ“ И „ГЕОГРАФИЧЕСКИЕ НАЗВАНИЯ“

- ¹ АССР пишется знаком *а* с отрывом.
- ² бурный в начале словосочетания пишется *бу*.
- ³ быстрый в начале словосочетания пишется *бы*.
- ⁴ бы то ни было (сочетание слов) пишется *и*, с отрывом, над предыдущим знаком.
- ⁵ важный в начале словосочетания пишется знаком *в*.
- ⁶ вперед в конце словосочетания пишется знаком *перед*.
- ⁷ движение в конце словосочетания пишется знаком *д*.
- ⁸ добыча в словосочетании пишется знаком *д*.
- ⁹ задача в конце словосочетания пишется знаком *ч*.
- ¹⁰ значение в конце словосочетания пишется с отрывом, знаком *зи*, как правило, пересекающим предыдущий знак у линии письма.
- ¹¹ итог в конце словосочетания пишется знаком *и* с отрывом (из-под строки).
- ¹² кампания в конце словосочетания пишется знаком *ком* (условно).
- ¹³ канал в конце словосочетания пишется знаком *к*.
- ¹⁴ крупный в начале словосочетания пишется *кру*.
- ¹⁵ либо в конце словосочетания пишется знаком *ль*.

- ¹⁶ машиностроение в конце словосочетания пишется знаком *иie*.
- ¹⁷ момент в конце словосочетания пишется знаком *иit*, с отрывом, в верхней позиции.
- ¹⁸ наука в конце словосочетания пишется с отрывом, знаком *и*, пересекающим предыдущий знак.
- ¹⁹ нибудь в конце словосочетания пишется знаком *иđ*.
- ²⁰ область в конце словосочетания пишется знаком *o*, с отрывом, над предыдущим словом.
- ²¹ образ, образие в конце словосочетания пишется знаком *o*, с отрывом, в средней позиции.
- ²² обучение в конце словосочетания пишется знаком *иie*, с отрывом, под предыдущим словом.
- ²³ общество в конце словосочетания пишется знаком *щ*.
- ²⁴ обязательство в конце словосочетания пишется *oz* (с отрывом и пересечением предыдущего знака.)
- ²⁵ остров (острова) в конце словосочетания пишется *ostr*.
- ²⁶ отметить в конце словосочетания пишется *ot*, с отрывом и пересечением предыдущего знака.
- ²⁷ подъём в конце словосочетания пишется знаком *под*.
- ²⁸ показатель в конце словосочетания пишется знаком *tель*.
- ²⁹ построение в начале словосочетания пишется знаком *иie* на линии письма. Следующий знак пишется над обозначением слова *построение* или пересекая его.
- ³⁰ прибор в конце словосочетания пишется знаком *pr*.
- ³¹ программа в конце словосочетания пишется знаком *gr*.
- ³² противоречия в конце словосочетания пишется знаком *против*.
- ³³ развертывание в конце словосочетания пишется *вание*.
- ³⁴ развитие в конце словосочетания пишется знаком *в*.
- ³⁵ сила — в конце словосочетания пишется знаком *с*.
- ³⁶ сказать в середине словосочетания пишется знаком *ск*, а в конце словосочетания — *сказ*.
- ³⁷ совещание в конце словосочетания пишется *щание*.
- ³⁸ сомнение в конце словосочетания пишется знаком *с*.

- ³⁹ Наименования союзных республик пишутся началом первого слова с прибавлением с под основной линией.
- ⁴⁰ стан в географических названиях пишется знаком *st*, с отрывом, над предыдущей частью слова.
- ⁴¹ станок (стан) в конце словосочетания пишется знаком *st*, с отрывом, над предыдущим словом.
- ⁴² строительство в конце словосочетания пишется знаком *stvo*.
- ⁴³ удобрение в конце словосочетания пишется *удение*.
- ⁴⁴ участие в конце словосочетания пишется знаком *y*, пересекающим предыдущий знак.
- ⁴⁵ цех в конце словосочетания пишется знаком *ц*.
- ⁴⁶ чего пишется в конце словосочетания знаком *его*.
- ⁴⁷ число в конце словосочетания пишется *сло*.
- ⁴⁸ чтобы в конце словосочетания пишется знаком *ы* с отрывом, в верхней позиции.

СОДЕРЖАНИЕ

Предисловие	3
Отдельные слова	5
Словосочетания	118
Географические названия	280
Примечания:	
I. К разделу «Отдельные слова»	288
II. К разделам «Словосочетания» и «Географические названия»	291

Ольга Александровна Бессонова
Александр Густавович Гильдебранд
Борис Андреевич Иванов
Михаил Михайлович Фрадкин
СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ СЛОВАРЬ

Редактор Н. П. Скородумова
Переплет художника А. М. Гельфер
Технический редактор М. Д. Козловская
Корректор Н. Г. Дмитракова

* * *

Сдано в набор 28/II 1959 г. Подписано
к печати 7/VIII 1959 г. 70×108 $\frac{1}{2}$ г.
9,25 (12,67). Уч.-изд. л. 6,17 Тираж 36.000
экз. А 06083 Заказ № 509. Цена без пе-
реплета 1 р. 25 к. Переплет 50 к.

* * *

Учпедгиз. Москва. 3-й проезд Мариной
Рощи, д. 41.

Типография № 5 Управления
полиграфической промышленности
Ленсовнархоза

Цена 1 р. 75 к.